

# week in... week uit

Nr. 7

16 februari 2021

Midden in de Samenleving!

h.a.h. in Borger-Odoorn e.o.

## Avitec Infra & Milieu breidt uit met overname Revoort Slopen & Saneren

Vanaf 10 februari 2021 is Avitec Infra & Milieu uit Nieuw-Buinen de nieuwe eigenaar van Revoort Slopen & Saneren uit 2e Exloërmond.

Lees verder op pagina 25.

## Kevin Eefting uit Gasselte doneert cheque van €500 aan KWF-kankerbestrijding

**Kinderopvang voordelig? Reken maar!**

**Alles KIDZ**

Aan de Strengen 4 Borger

T 0599 - 236 224  
M 06 131 759 51 / 06 539 740 41  
E info@alles-kidz.nl  
www.alles-kidz.nl

Kevin Eefting uit Gasselte bestelde kort na zijn zestiende verjaardag in oktober vorig jaar een PlayStation 5 spelcomputer. Zijn bestelling werd echter nooit geleverd en naar de door hem betaalde € 500,- kon hij fluiten. Hij liet het er niet bij zitten en besloot een kniepertjesactie op te zetten. Met de opbrengst ervan wilde hij de spelcomputer kopen. Vlak voor de kerstdagen werd het geld dat hij had overgemaakt teruggestort en Kevin besloot het geld dat hij met de kniepertjesactie ophaalde aan KWF-kankerbestrijding te doneren. In totaal bedraagt dat € 500,-.

Lees verder op pagina 29.

**Kei KIDZ**

Kei Goede Kinderopvang? Reken maar!!!

Borger en Odoorn  
T: 0599- 23 62 24  
info@keikidz.nl

**KOUDENBURG**

35 jaar! Zie ook onze adv. op pagina 7! Groed in Groen

**BIJ ONS VIND JE ALLES VOOR DE TUIVogELS DE MOOISTE VOGELVOEDERHUIZEN**

**RUIJ ASSORTIMENT BIOLOGISCH VLEES RUND-, KIP-, VARKEN- EN LAMSVLEES**

Borgerderweg 22 | Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl  
www.koudenburggroen.nl

## Metze Geertsma uit Drouwenermond sluit zich aan bij de fractie van GroenLinks

Vanaf 15 februari 2021 zit PvdA fractie-lid Metze Geertsma uit Drouwenermond niet meer op zijn inmiddels vertrouwde plaats in de gemeenteraad Borger-Odoorn: Geertsma verlaat de PvdA en neemt zijn raadszetel mee naar de fractie van GroenLinks.

Lees verder op pagina 31 en lees daar ook de reactie van PvdA Borger-Odoorn

## Inwoners van Borger-Odoorn willen aan de slag om energie te besparen

Stichting Buurkracht heeft in opdracht van de gemeente Borger-Odoorn onlangs een bewonersenquête gehouden. Doel was achterhalen hoe bewoners in deze tijd over energiebesparing denken en wat zij nodig hebben om stappen te zetten.

Lees verder op pagina 4.

## GRAFIQUE

EEN PROFESSIONELE UITSTRALING VOOR UW BEDRIJF!

AL 18 JAAR EEN GOED IDEE!

BUREAU VOOR GRAFISCHE VORMGEVING + ONTWERP

VALTHE | 06 212 55 162 | GRAFIQUE.NL

## Selekt Wonen Ter Veen in Borger klaar voor de inhaalslag



Bij Selekt Wonen Ter Veen aan de Bloemdijk in Borger staan ze te popelen om de

klant weer te mogen ontvangen. Het acht man sterke team mist de bezoeker. De adviseurs komen wel bij de klant thuis voor advies maar de gezellige reuring in de 2500 vierkante meter showroom moet, als het aan eigenaar Anthony Ter Veen ligt, snel terugkomen. 'Dat kan best. Wij hebben ruimte genoeg om kleine groepjes veilig op afspraak te ontvangen. Bij ons winkel je veiliger dan in een supermarkt. Maar wij maken de regels niet', aldus de ondernemer.

Lees verder op pagina 15.

Activiteitenagenda groep 8 - 2021

**100 Jaar**

**RSG Ter Apel**  
regionale scholengemeenschap  
vwo | havo | vmbo | isk  
Oude Weg 41, Ter Apel - (0599) 58 12 26

**Online Voorlichting**

Voor ouders/verzorgers en leerlingen groep 8

donderdag 18 februari  
aanvang 19.00 uur

Let op!: u dient zich aan te melden  
www.rsgterapel.nl

Meer informatie: info@rsgterapel.nl

**Samen bouwen aan de toekomst**

**Thuiservice**  
Voor Particulier of bedrijf

**KVproIT Computers**

Levering pc's en toebehoren  
KVproIT Tel. 0599-655995  
Industrieweg 17 Nw. Buinen

**DEN HEIJER OPTIEK**

Torenlaan 4 - Borger  
T 0599 - 235 284  
www.denheijeroptiek.nl

**GOEREE BOUW SERVICE**

ONDERHOUD - NIEUWBOUW - VERBOUW  
maar ook voor af uw:  
STUKWERK - TEGELWERK - METSELWERK  
KOZIJNEN/DEUREN - DAKRAMEN - VOEGWERK

Bel eens met Jan Goeree voor een vrijblijvende afspraak!  
(0599) 23 83 20 / 06 53 91 98 60

adres Trechterbeker 24  
9531 PA Borger  
telefoon (0599) 23 83 20  
mobiel 06 53 91 98 60  
e-mail info@goereebouwservice.nl  
website www.goereebouwservice.nl

**HAARDHOUT HOFMAN**

Haardhout  
Houtpellets  
Briketten  
Aanmaakproducten  
Zweedse fakkels

Niek Hofman  
0642654649  
Odoornestraat 16a, 9536 TA Ees  
Gelegen aan de N34  
info@haardhout-hofman.nl  
www.haardhout-hofman.nl

## HET VOORJAAR KOMT ERAAN... ...WIJ ZIJN ER KLAAR VOOR!

- Groente- en bloemzaden
- Bloembollen
- (Bio) Zaa- en stekgrond
- Kweekbakken en -potjes
- Vliesdoek
- Kalk- en voorjaarsmeststof

**Uw Groene Vakwinkel GREVING**

Gewoon gezellig winkelen!

Huis - Tuin - Dier - Doe Het Zelf

Exterweg 21 - 23 Gieten tel: 0592-261671



## Contact

### Gemeente Borger-Odoorn

Postbus 3  
7875 ZG Exloo  
I [www.borger-odoorn.nl](http://www.borger-odoorn.nl)  
E [gemeente@borger-odoorn.nl](mailto:gemeente@borger-odoorn.nl)  
T 14 0591 (werkdagen 8.30-16.30 uur)  
Calamiteitentelefoon buiten kantooruren:  
06 53 72 94 53  
@gemeenteBO

### Gemeentehuis

Hoofdstraat 50, Exloo

Openingstijden publieksbalie (op afspraak)  
Maandag 8.30-16.30 uur  
Dinsdag 8.30-16.30 uur  
Woensdag 8.30-16.30 uur  
Donderdag 8.30-16.30 en 17.00-19.00 uur  
Vrijdag 8.30-12.00 uur

Een afspraak maakt u via  
[www.borger-odoorn.nl/afspraak](http://www.borger-odoorn.nl/afspraak) of  
telefoonnummer 14 0591.

### Afvalbrengpunt

Zuiderkijl 9, 2e Exloërmond

Openingstijden  
Dinsdag 13.00-16.00 uur  
Woensdag 13.00-16.00 uur  
Donderdag 13.00-16.00 uur  
Vrijdag 13.00-16.00 uur  
Zaterdag 9.00-14.00 uur

## Afval & oud papier

- Op **zaterdag 20 februari** wordt oud papier opgehaald in Exloo, Klijndijk en Valthe.
  - Op **dinsdag 23 februari** wordt oud papier opgehaald in Zandberg.
  - Deze week (15 - 19 februari) wordt de **groene** container geleegd.
  - Volgende week (22 - 26 februari) wordt het **PMD-afval** ingezameld.
- [www.borger-odoorn.nl/afval](http://www.borger-odoorn.nl/afval)

## Digitale vergadering gemeenteraad

- Oriënterende en besluitvormende raadsvergadering
- **Donderdag 18 februari**, 19.00 uur.
- Meer informatie:  
[www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl)
- Kijk of luister mee via  
[www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl)  
of RTV Borger-Odoorn (kabel 107.5, ether 106.0)
- Inspreken? Neem contact op met de griffie via [griffie@borger-odoorn.nl](mailto:griffie@borger-odoorn.nl) of T 14 0591.
- [www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl)



## Hebt u een laag inkomen?

Inwoners van Borger-Odoorn met een laag inkomen en weinig vermogen kunnen in aanmerking komen voor ondersteuning van de gemeente. U kunt dan jaarlijks een bedrag besteden in onze webwinkel Meedoen.

► [www.borger-odoorn.nl/meedoen](http://www.borger-odoorn.nl/meedoen)

# Gemeenteberichten Borger-Odoorn

## Informatie over het coronavirus

Op [www.borger-odoorn.nl/coronavirus](http://www.borger-odoorn.nl/coronavirus) wijzen we u de weg naar actuele en betrouwbare informatie over het coronavirus. Hier vindt u ook het laatste nieuws over de gemeentelijke dienstverlening. Voor meer informatie kunt u ons ook bellen via T 14 0591.

### Bezoek gemeentehuis

Voor een bezoek aan onze balie moet u zoals altijd een afspraak maken. Daarnaast is een mondkapje verplicht. Kijk voor meer informatie over het maken van een afspraak op [www.borger-odoorn.nl/afspraak](http://www.borger-odoorn.nl/afspraak) of bel T 14 0591.

### Evenementen

Tot 1 juni is er geen ruimte voor grotere evenementen in Drenthe. Dit betekent in de praktijk dat carnavalsoptochten, paasvuren en schaatstoertochten niet door kunnen gaan. Ijsbanen mogen wel open tot een maximum van 125 schaatser.

### Bestellen en afhalen bij winkels

Niet-essentiële winkels zijn dicht tijdens de lockdown. Vanaf woensdag 10 februari is het wel mogelijk om producten te bestellen en af te halen bij een winkel.

### Avondklok

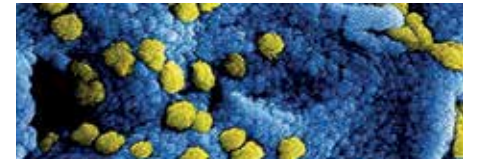
In heel Nederland geldt een avondklok. Het is daarom van 21.00 uur 's avonds tot 4.30 uur 's ochtends verboden om buiten te zijn.

### Vaccinatie

Wilt u meer weten over de vaccinatie tegen het coronavirus? Kijk dan op [www.coronavaccinatie.nl](http://www.coronavaccinatie.nl) of bel naar het landelijke informatienummer 0800 1351.

### Basisregels

- Houd 1,5 meter afstand
- Was vaak uw handen
- Hoest en nies in uw elleboog
- Vermijd drukke plekken
- Werk thuis, tenzij het niet anders kan



- Draag een mondkapje in publieke binnenruimtes (winkel, bibliotheek, benzinstation, gemeentehuis)
- Blijf bij klachten thuis en laat u zo snel mogelijk testen.

### Klachten? Laat u testen

Bel 0800 1202 voor een testafpraak als u een of meer van de volgende klachten hebt:

- Verkoudheid (zoals neusverkoudheid, loopneus, niezen, keelpijn)
- Hoesten
- Benauwdheid
- Verhoging of koorts
- Plotseling verlies van reuk en/of smaak (zonder neusverstopping)

### CoronaMelder-app

Met de CoronaMelder-app willen we de verspreiding van het coronavirus beperken. Doet u ook mee? Kijk voor meer informatie op [www.coronamelder.nl](http://www.coronamelder.nl).

## Ritten naar priklocaties GGD

Mobiele thuiswonende ouderen vanaf 60 jaar die nu al gebruikmaken van (gemeentelijke) vervoersvoorzieningen, kunnen deze voorziening ook gebruiken om naar een GGD-vaccinatie locatie te reizen.

Ook als zij normaal gesproken een eigen bijdrage voor de rit betalen, hoeft dat in dit geval niet. Dit geldt ook voor de eigen bijdrage van een meereizende. De gemeente betaalt deze eigen bijdrage aan de vervoerder.



## Doe een melding

Schade aan weg, lantaarnpaal, riool of groen? Afval niet opgehaald of last van zwerfvuil of plaagdieren? Meld het bij de gemeente!

► [www.borger-odoorn.nl/melding](http://www.borger-odoorn.nl/melding)

## Berichten over uw buurt

- Alle besluiten die de gemeente neemt publiceren we officieel in ons elektronisch gemeentebled. Dat kunt u bekijken via [www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt](http://www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt). Deze digitale publicaties zijn leidend. Hieronder vindt u de titels van de publicaties van vorige week. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontleen.
- Op [www.overuwbuurt.overheid.nl](http://www.overuwbuurt.overheid.nl) kunt u zich inschrijven voor de e-mailservice of de app downloaden.

U ontvangt dan automatisch alle publicaties over uw buurt.

- Beschikt u niet over een internetverbinding? Dan kunt u een publicatie inzien in het gemeentehuis. Hiervoor maakt u een afspraak via telefoonnummer 14 0591. U kunt ook bellen als u meer wilt weten over een besluit.
- Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op [www.borger-odoorn.nl/bezwaar](http://www.borger-odoorn.nl/bezwaar).

### WEEK 6

- **12-02-2021, Odoorn**  
Exloërweg 11, Melding Activiteitenbesluit (geaccepteerd)
- **12-02-2021, Buinen**  
Hoofdstraat 4, het plaatsen van een longecirkel (aanvraag)
- **12-02-2021, Buinen**  
Hoofdstraat 4, het legaliseren van een bestaande paardrijbak (aanvraag)
- **11-02-2021, Valthermond**  
Zuiderdiep 489, het intern verbouwen van een woning (aanvraag)
- **11-02-2021, Buinerveen**  
Noorderstraat 34, het uitbreiden van een woning (aanvraag)
- **11-02-2021, Valthe**  
Hoofdstraat 29, het realiseren van een serre (aanvraag)
- **11-02-2021**, tussen het plangebied Exloo en Odoorn, Parallelweg van de N34 (Borgerderweg), het realiseren van een fietsbrug, het verplaatsen van

- een hekwerk, het verbreden van de Borgerderweg, het aanleggen van een fietspad en het verlengen van uitritten (verleend)
- **11-02-2021, Exloo**  
Valtherweg, 36 - 162, het plaatsen van een schuur met overkapping (verleend)
- **11-02-2021, Drouwen**  
Gasselterstraat 7 - 177, het plaatsen van een tuinhuis en het verbouwen van de bestaande berging tot slaapkamer (verleend)
- **10-02-2021, Buinen**  
Spoorstraat 4, het kappen van een Eik (aanvraag)
- **10-02-2021, Eesergroen**  
Turfdijk 4, Melding Activiteitenbesluit (geaccepteerd)
- **10-02-2021, Valthe**  
Waterloo 11, het aanleggen van een uitrit op gemeentegrond (aanvraag)
- **10-02-2021, Valthermond**  
gelegen tussen het Noorderdiep

- 42 en 45 (kadastrale sectie M 1211), het oprichten van een woning en het aanleggen van een uitrit (aanvraag)
- **10-02-2021, 2e Exloërmond**  
Zuiderdiep 286, actualisatie verleende omgevingsvergunningen van 1 juni 2012 (ontwerpbesluit)
- **10-02-2021, Odoorn**  
Borgerderweg, 25, het verbouwen van een schuur ten behoeve van het realiseren van stallen en een recreatie-appartement (verleend)
- **10-02-2021, 2e Exloërmond**  
Zuiderdiep 405, actualisatie verleende omgevingsvergunningen van 23 september 2011 en 24 juli 2012 (ontwerp-besluit)
- **10-02-2021, Valthermond**  
Zuiderdiep 244, Melding Activiteitenbesluit (geaccepteerd)
- **09-02-2021, Buinen**  
Exloërweg 11, het wijzigen van

- de bestemming van agrarisch naar wonen (aanvraag)
- **09-02-2021**, Bestemmingsplan 'Borger, Hoofdstraat 39'
- **08-02-2021, Borger**  
Ijzertijdstraat, 12, het oprichten van een woning en het aanleggen van een uitrit (verleend)
- **08-02-2021, Buinen**  
Exloërweg 1, het kappen van zes Populieren (aanvraag)
- **08-02-2021, Drouwen**  
Zuiderdiep, 193, het herbouwen van een woning (verleend)
- **08-02-2021, Borger**  
Graanspieker 23, het oprichten van een woning en het aanleggen van een uitrit (aanvraag)
- **08-02-2021, 2e Exloërmond**  
Zuiderdiep, 300, het plaatsen van een overkapping op twee sleufsilos (verleend)
- **08-02-2021, Buinen**  
Hoofdstraat, 36, het kappen van een Es (verleend)

## Gaan mijn burens verbouwen?



Zó weet je ervan!

[www.overuwbuurt.overheid.nl](http://www.overuwbuurt.overheid.nl)  
e-mailservice & app

**Colofon**

Dinsdag 16 februari '21  
Jaargang 49 nummer 7

Week in Week uit verschijnt elke dinsdag huis-aan-huis in Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenervond, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klindijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthe, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week uit op de volgende adressen:

Bakkerij van Veenen, Exloërweg 8, Valthe. Slagerij Drent, Zuiderdiep 54, 2e Exloërmond. Hunzebergen, Valtherweg 36, Exloo. Gemeentehuis, Hoofdstraat 50, Exloo. Tourist info, Hoofdstraat 55a, 7875 AB Exloo. Spar, Hoofdstraat 49, Exloo. Geerts Warenhuis, Zuiderhoofdstraat 9, Exloo. Tankstation, Drentse Poort 1, Nieuw-Buinen. Gemeentehuis Aa en Hunze, Spiekersteeg 1, Gieten. Jumbo Abbas, Stationsstraat 37, Gieten. Tourist info, Hoofdstraat 24 a, 9531 AG Borger. Bruna, Grote Brink 3, Borger. AH, Hoofdstraat 35, Borger. Camping de 7 Heuveltjes, Odoornstr. 25, Ees (bak) (alleen in de periode van 1 april t/m 15 oktober), Camping Het Verlaat, Zuiderdiep 510, Valthermond (alleen in de periode van 15 maart t/m 15 oktober)

**Eigenaar:**

Harrie Meiringh

**Uitgever:**

Harrie Meiringh

**Redactie:**

- Harrie Meiringh
- Gerry Grave
- Miranda Wolters
- Martin Zaagman

0599 - 61 33 36

redactie@weekinweekuit.com

**Verkoop advertenties & offertes:**

- Mariska Teerling
- Louw Roukema
- John ten Hoff
- Marc Zegerius

Tel. 0599 - 62 04 97

mariska@weekinweekuit.com

**Inleveradressen Advertisenties:**

Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

**Website**

De website weekinweekuit.nl is niet verbonden aan deze krant.

**Juiste website:**

www.weekinweekuit.com

**Advertisenties digitaal:**

info@weekinweekuit.com

**Uiterste inlevertijden:**

- OTO'tjes, IM voerpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.
- familieberichten ma 10.00 uur.

**Opmaak/Grafisch:**

Studio Week in Week uit  
0599 - 61 33 36

Gemeentebereichten: Bureau Grafique

**Verspreiding:****Klachten Bezorging:**

0591 - 677 520

**Druk:**

Hoekstra Krantendruk,  
Emmeloord

© 2021 Week in Week uit

In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ-/zelffouten voorbehouden.

## Antje Deekens uit Exloo reed drie keer de Elfstedentocht



Het is niet heel veel mensen gegeven om drie keer de Elfstedentocht te rijden. Antje Deekens uit Exloo deed het echter. De nu 66-jarige reed ze in 1985, 1986 en 1997 en ze reed ze allen uit. Tweehonderd kilometer per tocht en momenten die ze koestert. Anno nu geniet ze nog altijd van het schaatsen op natuurijs.

Afgelopen vrijdag was Antje op de ijsbaan van Exloo te vinden. Ze reed er heerlijk haar rondjes en nog altijd met een prima techniek. "Een paar jaar geleden gaf ik nog training aan schaatsgroepen. Erg fijn om te doen. Vroeger reed ik zelf wedstrijden. Lang geleden, maar een tijd om met plezier om terug te kijken. In mijn jeugd reed ik alleen kortebaanwedstrijden. Toen ik 25 was ben ik fanatieker gaan trainen en reed ik regionale wedstrijden in Assen.

Schaatsen is een mooie sport voor iedereen. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Jasper Wever uit Nieuw-Buinen door naar The Knockouts van The Voice of Holland

De 29-jarige Jasper Wever uit Nieuw-Buinen leverde een geweldige prestatie door zich voor de volgende ronde van de muzikale talentenjacht The Voice of Holland te plaatsen. Het betreft de zogenaamde 'The Knockouts' waarin de kandidaten solo een nummer opvoeren.

Afgelopen vrijdag was hij op TV te zien bij RTL4. Samen met René Jonker zong hij het lied 'Zoutelande' van Blöf & Geike Arnaert. In een rechtstreeks doel versloeg de Nieuw-Buiner zijn tegenstander. Het programma-onderdeel The Battles werd daarmee afgesloten. De bekende zanger Jan Smit is de coach van Jasper Wever en zowel hij als de andere coaches, Waylon en Anouk, waren zeer gecharmeerd van de zangtalenten van de Buunermonder. Enig puntje van opbouwende kritiek vonden zij de nerveusiteit tijdens Jeroen zijn optreden. Ze gaven aan hem daar graag mee te willen helpen. (Week in Week uit / Gerry Grave. Foto: Harrie Meiringh)



Goede kinderopvang. Hoe mooi is dat?

Kei KIDZ  
Vestiging in Odoorn en Buinen  
Tel.: 0599 - 23 62 24  
E-mail: info@keikidz.nl  
www.keikidz.nl

Peuter KIDZ  
Peuteropvang / voorschool  
Locaties in Odoorn, Exloo,  
Nieuw Buinen en Valthermond

Alles KIDZ  
Gastouderbureau Borger- Odoorn  
Tel.: 0599 - 23 62 24  
E-mail: info@alles-kidz.nl  
www.alles-kidz.nl

windpark  
drentse monden  
oostermoer

Gaat de bouw door in de winter?

Kijk op  
www.drentsemondenoostermoer.nl

Hebt u een vraag? Bel of 085 -016 1358 mail naar  
Info@drentsemondenoostermoer.nl

Uw Hoveniersbedrijf !!!  
**TILIAHOEVE**  
Tuinontwerp, aanleg, onderhoud en advies

Hét adres voor al uw tuinmateriaal. Beplanting, straatwerk, tuinhout. Vijvers, water ornamenten. Bemeste aarde, meststoffen. Bouwkundige elementen. Graf beplanten en onderhoud.

U. Siegers.  
Zuideind 11  
9525 TJ Drouwenerveen.  
Tel: 0599-238567  
E-mail: info@tiliahoeve.nl  
Web: www.tiliahoeve.nl

Computershop Borger  
Achter de Brink 32 - 0599 820 206  
www.computershop-borger.nl  
info@computershop-borger.nl

Computer traag? Ongewenste reclame? Laat hem opschonen, ongewenste reclame verwijderen, updates. 's Morgens gebracht = dezelfde dag klaar.

€25,-

**HP prodesk 600 G1 Tiny** € 279,-  
Intel i5-4590T / 8 GB / 240 SSD / W10 pro  
4x USB 3.0 / 2x USB 2.0 / 2x display port

**HP Elitedesk 800 G1 Tiny** € 299,-  
Intel i5-4570S / 8 GB / 240 SSD / W10 pro  
DVD-RW / 4x USB 3.0 / 6x USB 2.0 / 2 x Display port

**Dell Optiplex 3040 Tiny** € 259,-  
Intel i3-6100 / 8 GB / 240 SSD / W10 pro  
4x USB 3.0 / 2x USB 2.0 / display port / HDMI

Tijdelijk aangepaste openingstijden Di - Za 10.00-16.00

Reparatie en onderhoud van alle merken computers, notebooks en printers voor particulieren en het MKB aan huis/kantoor.

**Klasens BOUW EN KLUS**

NIEUWBOUW - VERBOUW  
ONDERHOUD

www.klasensbouwenklus.nl

Informeer naar de mogelijkheden!

Vlintweg 24 - 7872 RG Valthe  
Tel. 06-48413164  
klasensvalthe@home.nl

Wilt u ook eens een  
**BEDRIJFSREPORTAGE**  
in Week in Week uit  
en/of RegioMagazine?

Bel dan met Week in Week uit: tel. 0599 - 61 33 36

week in week uit  
Midden in de Samenleving!

**REGIOMAGAZINE**  
Succes door Reclame!

**DE IEME**  
natuurvoeding

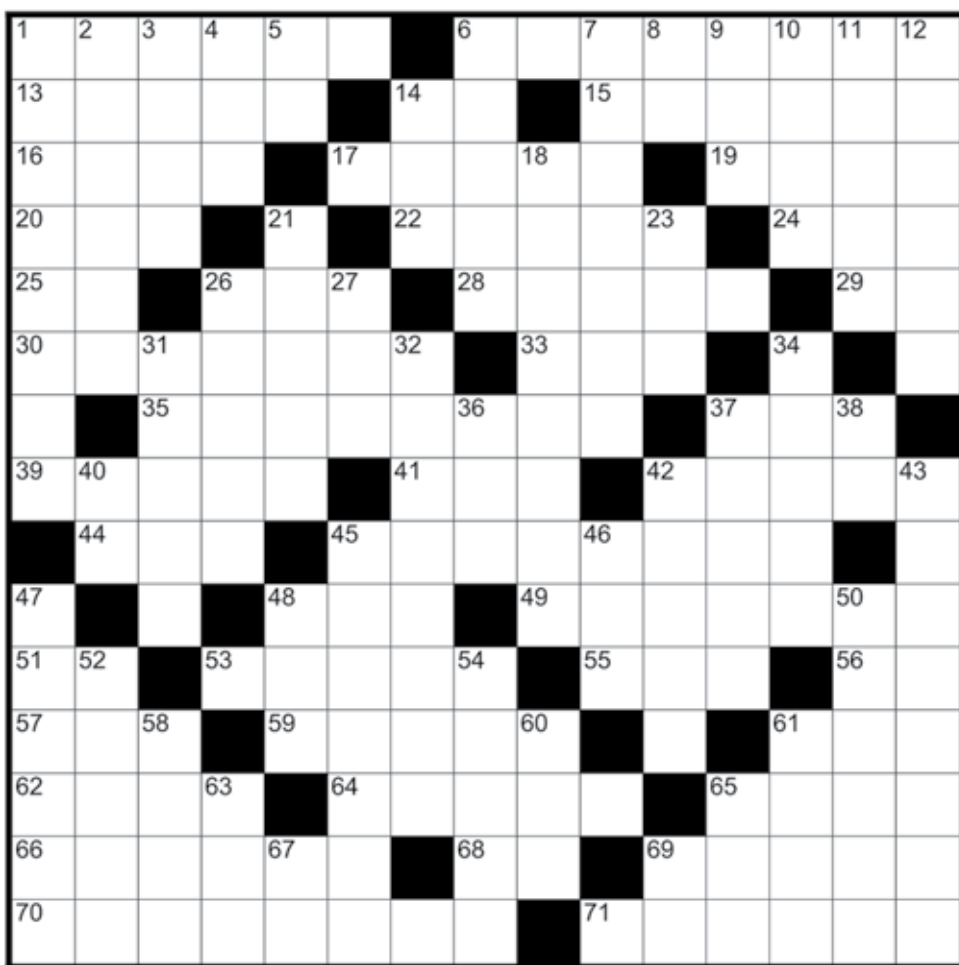
ZADEN VAN  
DE BOLSTER!

WEER VOLOP  
VERKRIJGBAAR  
IN DE WINKEL.

Hoofdstraat 61A | Borger  
Tel. 0599-236124

Deze puzzel wordt  
u aangeboden door:

week in .. week uit  
Midden in de Samenleving!



70 38 29 49 63 1 51 6 31 24 54 12 52 15 32

66 8 43 53 11 56 64 12 30 15 45 21 67 39 35 48 25 52 71 22 59 41

Breng letters uit genummerde vakjes over naar gelijkgenummerde vakjes van de balkjes onder de puzzel. Daar komt de oplossing te staan.

#### HORIZONTAAL

1 bedgenoot 6 armoedig 13 frame 14 neergeslagen 15 karamelsnoepje  
16 kortstondig 17 veiling 19 bustehouder 20 schapenjong 22 plaats in  
Groningen 24 deel van een voetbalschoen 25 laagtij 26 oorkonde  
28 fotoboek 29 water in Friesland 30 woedend 33 smalle plank  
35 pan voor grote hoeveelheden 37 uiting van koude 39 lijdicht  
41 onverstandig 42 planten 44 metaal 45 Afrikaanse woestijn  
48 spoedig 49 dwerggroei 51 daar 53 deel van het jaar 55 snijwerktuig  
56 bijbeldeel 57 larie 59 Zuid-Afrikaanse staat 61 verlaagde toon  
62 knolgewas 64 elk 65 Zwitserse hoofdstad 66 ingang 68 bouwland  
69 Roemeense rivier 70 ontwerper 71 onlangs

#### VERTICAAL

1 eenpersoons sportslee 2 vaste wastafel 3 levenslucht 4 schrijfgerei  
5 titel 6 Japans automerk 7 meteoride 8 oude lengtemaat 9 koeienmaag  
10 stookplaats 11 nachtvogel 12 dutten 14 papegaai 18 wilde  
21 generaalsbewind 23 waterafvoer 26 hersenen 27 tongbeweging  
31 onbenullig 32 postuur 34 dierentuin 36 kinderspeelgoed 37 Johnson  
of Van der Ham 38 muzikant 40 Frans voegwoord 42 jury 43 luilak  
45 hanengeluid 46 vleessoort 47 donsdeken 48 judograad 50 drasland  
52 bouwval 54 delinquent 58 Oosteuropese taal 60 onderwijs  
61 muntstuk 63 vlekkenwater 65 reuzenslang 67 landbouwwerktuig  
69 predikante

## Deze winter verwachte stijging energielasten Inwoners van Borger-Odoorn willen aan de slag om energie te besparen

Stichting Buurkracht heeft in opdracht van de gemeente Borger-Odoorn onlangs een bewonersenquête gehouden. Doel was achterhalen hoe bewoners in deze tijd over energiebesparing denken en wat zij nodig hebben om stappen te zetten. Zeventig procent van de deelnemers aan de enquête verwacht dat hun energielasten deze winterperiode hoger zijn dan normaal en maar liefst 92% wil daar ook iets aan doen.

Wethouder Freek Buijtelaar is blij met de uitkomsten van de enquête. "Het overgrote deel van de Borger-Odoorners wil in actie komen om hun energielasten omlaag te krijgen. We helpen hierbij graag. Zo organiseerde stichting Buurkracht op 15 februari voor ons een webinar voor inwoners waarin zij handige tips kregen aangereikt om thuis energie te besparen".

#### Het klimaat een handje helpen

In deze tijd zijn mensen meer thuis dan anders. Bijna zestig procent van de deelnemers aan de enquête verwacht dat hun energielasten met maar liefst honderd euro of meer per jaar gaan stijgen. "Bovendien vindt een meerderheid het heel belangrijk om het klimaat een handje te helpen door minder energie te gebruiken", vertelt Djoera Eerland, onderzoeker bij Stichting Buurkracht.

#### Hulp bij energiebesparing

In de enquête geven de meeste mensen aan dat ze een helder overzicht op prijs stellen van wat er in de gemeente mogelijk is. Daarnaast worden subsidies en aantrekkelijke financieringsregelingen, evenals tips van een onafhankelijke expert gezien als welkomme hulp bij het besparen van energie. "Ook interessant is dat een aanzienlijke groep bewoners tips en ervaringen van buurtgenoten hoog heeft zitten", aldus Eerland. "Alléén komt het er vaak niet van, maar samen met de burens ineens wel. Buren vertrouwen elkaar, helpen elkaar en het komt de sfeer in de buurt ook nog eens ten goede."

#### Vervolgstep: EnergyParty's

De volgende stap op de weg naar het besparen van energie, zijn de EnergyParty's die op 18, 23 en 24 februari georganiseerd worden. Dat zijn kleine, online bijeenkomsten met een professionele gespreksleider, waarbij het echt gaat over het energieverbruik in de persoonlijke situatie. "Vooraf lijkt energie besparen soms gedoe, maar tijdens zo'n party blijkt dat het meevalt en zelfs leuk is. Mensen gaan elkaar spontaan helpen. Daarom moedigen we ook altijd aan om een paar burens uit te nodigen", vertelt Djoera Eerland. Aanmelden voor een EnergyParty is nog mogelijk via [www.buurkracht.nl/volg-een-energyparty-met-je-buren-in-borgerodoorn](http://www.buurkracht.nl/volg-een-energyparty-met-je-buren-in-borgerodoorn).

#### Over Stichting Buurkracht

Stichting Buurkracht gelooft in de kracht van burens. De kracht om dingen samen mooier, beter, groener, veiliger, gezelliger of duurzamer te maken in de buurt. Meer dan 400 buurten hebben inmiddels hun buurkracht ingezet. Meer informatie hierover is te vinden op [www.buurkracht.nl](http://www.buurkracht.nl)

In Borger-Odoorn is energie  
besparen met uw burens  
een feestje

Meld u aan  
voor een  
**EnergyParty**  
en verlaag uw  
energier rekening!

Wilt u graag uw energierekening verlagen? En toch een warm en comfortabel huis hebben? Meld u dan aan voor een van de online 'EnergyPartys' van Borger-Odoorn. Deze worden georganiseerd op 18, 23 en 24 februari. Tijdens een EnergyParty kijkt u samen met buurtgenoten naar ieders energieverbruik én bespaarmogelijkheden. Een professionele gespreksleider van Stichting Buurkracht begeleidt de party van begin tot eind en geeft de nodige informatie en tips.

Het is makkelijk, vanuit huis en toch samen met uw buurtgenoten. Na afloop heeft iedereen een persoonlijk actieplan voor energiebesparende maatregelen op maat. Hiermee kunt u fors besparen op uw energierekening. Er zijn nog enkele plekken beschikbaar, dus meld u snel aan!

Voor meer informatie en aanmelden, kijk op:

[www.buurkracht.nl/volg-een-energyparty-met-je-buren-in-borgerodoorn](http://www.buurkracht.nl/volg-een-energyparty-met-je-buren-in-borgerodoorn).

**buur  
kracht.**



## Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijkagenten in Borger-Odoorn zijn:

**Hans Walvius.** hans.walvius@politie.nl. Gebied: Valthermond, 2e Valthermond, Zandberg, 1e Exloermond, 2e Exloermond, Boermastreek, Exloerveen.

**Arjan Katerberg.** arjan.katerberg@politie.nl. Gebied: Nieuw-Buinen, Buinerveen, Drouwenermond, Drouwenerveen, Bronnegerveen.

**Jan Rijkens.** jan.rijkens@politie.nl. Gebied: Borger, Drouwen, Bronneger, Buinen, Ees, Eeserveen, Eesergroen, Westdorp, Ellertshaar.

**Ben Uneken.** ben.uneken@politie.nl. Gebied: Odoorn, Valthe, Klijndijk, Exloo, Odoornerveen.

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open: ma. en di. 13.00 tot 17.00. wo. en do. van 09.00 tot 13.00 uur).

- Theo Dieterman, gebied Gieten en Gasselte

- Louw Koster, gebied Rolde

- Eric Speelman, gebied Annen

## Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

## Weekendiensten

### Ziekenhuis

Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654

Scheper Ziekenhuis Emmen:

0591 - 691 911.

Voor afspraken (0591) 691 111

### Huisartsen

Borger-Odoorn, Valther- en

Exloërmonden, Schoonoord e.o.

Spoegevallen na 17.00 uur en 's

weekends: 0900-1120112.

### Tandartsen

Borger/Rolde/Gieten/

Gasselte/Westerbork/Beilen

14 + 15 maart: Dental Clinics Rolde:

0900-1012345.

Apotheken Info: 0599-238465

Overige hulpdiensten

Alarm 112

Politie 0900-8844

Overlijden 0800-0242526

Storing el./gas 0800-3366112

Storing water 0591-854200 of

0592-854545

Storing CV: 0599-235909

Storing kabel 0800-0221475

Verloeskundige 0592-263060

SOS tel. hulp 0900-0767

Kindertelefoon 0800-0432

Tegen haar wil 0592-347444

Psycholoog 0599-234056

Homeopaat 0599-236088

GGD 0591-656565

Thuiszorg Icare 0522-279748

Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg

Nrd-Ned 0900-8998801

Info- en klachtenbureau Gezond-

heidszorg 0592-243707

Vrijw. thuishulp 0591-585554

Dierenartsen 0591-513151

Dierenbescherming en

Dierenambulance 0900-0245

Diergeneeskundig Centrum Zuid-

Oost Drenthe te Sleen 0591-361368

Zorgkompas Odoorn

(0591) 580271

## Geslaagde schaatsclinic voor de jeugd bij IJsvereniging Schoonmeer in Odoorn

Afgelopen zaterdag was er een schaatsclinic voor leerlingen van basisscholen en de klassen 1 en 2 van het voortgezet in de gemeente Borger-Odoorn. De schaatsclinic vond plaats op de ijsbaan van IJsvereniging Schoonmeer in Odoorn en werd door de gemeente Borger-Odoorn georganiseerd.



Links Petra van den Bosch en rechts Martine Oosting



De schaatsclinic vond tussen 9.00 en 11.15 uur plaats en werd door combicoach Esther Kuilman van de gemeente Borger-Odoorn opgepakt. Zij benaderde oud-schaatsster Martine Oosting uit Exloo om de schaatsclinic te verzorgen. Samen met combicoach Petra van den Bosch en bestuurslid Grietje Hogenkamp van de schaatsvereniging werd ervoor gezorgd dat alles in goede banen werd geleid.

Er was veel animo en de schaatsclinic werd in drie blokken gehouden: de kinderen die het schaatsen nog moesten leren, diegenen die het schaatsen al redelijk op de knie hebben en de schaatsers die al enigszins gevorderd waren. (Week in Week uit / Gerry Grave.

Foto: Herman van Oost)

Adverteren in Week in Week uit?  
Bel 0599 - 61 33 36

## Woonde jarenlang in Exloo Ubbo Kuper geniet nog altijd van natuurijs

24 jaar geleden reed Ubbo Kuper, destijds wonende in Exloo, de Elfstedentocht. Op dat moment was hij 24 jaar en in de kracht van zijn leven. Kuper won al een marathon op kunstijs en reed in de voorlopig laatste Tocht der Tochten heel goed en reed een prima wedstrijd door als achttiende te eindigen. Het is ook altijd zijn domein geweest: natuurijs.

Inmiddels woont de nu 48-jarige al jaren in het Zuid-Hollandse Hazerswoude nabij Gouda en schaatst hij nog altijd en kan hij zijn hart ophalen op het natuurijs. "Daar geniet ik nog altijd van hoor. Hier kun je ook prachtig schaatsen en als het maar even kan ben ik op het ijs te vinden. Heerlijk. Vaak denk ik nog terug aan de Elfstedentocht. Het was prachtig. Ik hoop dan ook echt dat hij ooit weer wordt verreden. Ze spraken er al even over, maar door de maatregelen zit het er sowieso niet in. Eigenlijk zonde, maar ja zo is de situatie." (Week in Week uit / Gerry Grave)



Jan Sanders  
klussenbedrijf

Dorpsstraat 32  
9536 PE Ees  
0599 - 236498  
06 - 50924116

## Haal De Deugniet bij u in huis met de heerlijkste pannenkoeken



Pannenkoek- en Spielboerderij De Deugniet in Borger biedt u al enige tijd de mogelijkheid pannenkoeken af te halen. Een gevolg van de maatregelen en omdat de eigenaren Niels van den Berg en Cathy van Gils in mogelijkheden moeten blijven denken besloten ze in samenwerking met Landal Het Land van Bartje in Ees een leuke actie te bedenken: gasten van het park kunnen een compleet verzorgde tas kopen zodat ze in hun vakantieverblijf op basis van het De Deugniet-recept heerlijke pannenkoeken kunnen bakken.

"We zijn er afgelopen vrijdag mee begonnen en het liep lekker door. Gasten van Het Land van Bartje kunnen de tassen bij het vakantiepark bestellen. Wij worden dan gemaild en zorgen dat de tassen bij de receptie terechtkomen. Men dient voor 16.00 uur te bestellen", spraken Niels en Cathy. Gasten van Pannenkoek- en Spielboerderij De Deugniet kunnen de tassen ook bestellen en daar afhalen. Een tas kost € 12,50 per stuk. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Taxi Borger rijdt u naar teststraten en vaccinatiepunten in Assen en Emmen

Taxi Borger is elke dag volop in de weer om mensen te vervoeren. Dat gebeurt al vele jaren en eigenaar Johan Nijmeijer uit Borger wil niets liever dan dat zijn klanten tevreden zijn. Ritjes naar het ziekenhuis komen vaak voor, maar inmiddels is het ook mogelijk mensen naar vaccinatiepunten en teststraten met betrekking tot de maatregelen te brengen.



"We rijden met u naar de locatie, wachten er en brengen u weer naar huis. Er zijn meerdere mogelijkheden en we rijden volgens de TX-Keurmerk-voorschriften", aldus Nijmeijer. Het tarief in de gemeente Borger-Odoorn bedraagt € 60,-, om naar Assen of Emmen te rijden. In de gemeente Aa en Hunze, bedraagt het tarief € 50,- om naar Assen te rijden. Het telefoonnummer van Taxi Borger is: 0599 - 63 76 33. (Week in Week uit / Gerry Grave)

**WEDEKA**  
Kringloop & Milieu  
www.wedekakingloop.nl

**VEENDAM**  
Spoorweg 10, 9841 KH Veendam  
Tel: (0598) 69 64 77

**STADSKANAAL**  
Gedempte Vieddermond 3,  
9502 EH Stadskanaal  
Tel: (0599) 65 13 13

**TER APEL**  
Oosterstraat 3, 9561 PH Ter Apel  
Tel: (0599) 65 13 13

# AUTOCENTRUM BORGER

## TOM GANZEVOORT B.V.



AUTOCENTRUM BORGER  
— TROTSE WINNAAR —

Officieel erkend Opel reparateur

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's

Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457



Houd anderhalve meter afstand.  
1,5 meter is de norm



Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op [www.autocentruborger.nl](http://www.autocentruborger.nl)

**PRIJS**  
€ 13.400,-



**OPEL MERIVA 1.4 T 140PK Cosmo navi/leder/16"LM**  
104kW (142PK) - juli 2016  
zilver metallic - Leder - Benzine  
Handgeschakeld - 90.936 km  
Nieuwprijs: €29.220,-

Tijdens het coronavirus bent u uiteraard van harte welkom binnen ons bedrijf, wel zullen wij ons strikt houden aan de opgelegde maatregelen van het RIVM voor uw en onze veiligheid.

**PRIJS**  
€ 14.800,-



**OPEL MERIVA 1.4 Turbo Blitz Navi/16"LM/camera**  
88kW (120PK) - April 2017 - Grijs metallic - Half leder - Benzine  
Handgeschakeld - 46.097 km  
Nieuwprijs: €27.220,-

**TIJDENS DE LOCK DOWN IS EEN AUTO BEKIJKEN, TESTEN EN KOPEN NOG STEEDS MOGELIJK!**

**BEL OF MAIL VOOR EEN AFSPRAAK BIJ U THUIS OF OP EEN ANDERE LOCATIE**

0599-234457 | 06-12293303

[VERKOOP@AUTOCENTRUMBORGER.NL](mailto:VERKOOP@AUTOCENTRUMBORGER.NL)

**PRIJS**  
€ 14.800,-



**OPEL ASTRA 1.4 Edition Plus navi/clima/pdc**  
110kW (150PK) - februari 2017  
Zwart metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 89.937 km  
Nieuwprijs: €28.440,-

**PRIJS**  
€ 17.700,-



**OPEL ASTRA ST 1.0 Turbo Innovation Navi/Clima**  
77kW (105PK) - November 2019  
Zwart metallic - Half leder - Benzine  
Handgeschakeld - 23.374 km  
Nieuwprijs: €31.550,-

**PRIJS**  
€ 18.700,-



**OPEL ASTRA Sports Tourer 1.4T 120 Jr Ed. Navi/Clima/17"LM**  
110kW (150PK) - mei 2019  
Grijs metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 26.997 km  
Nieuwprijs: €32.220,-

**PRIJS**  
€ 18.700,-



**OPEL ASTRA Sports Tourer 1.4T 150pk 120Jr Ed. Navi/clima/17"LM**  
110kW (150PK) - Mei 2019  
Zilver metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 18.194 km  
Nieuwprijs: €32.220,-

**PRIJS**  
€ 13.700,-



**OPEL CORSA 1.0 T 120 Jaar Ed. navi/clima/16"LM**  
66kW (90PK) - Maart 2019  
Zilver metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 25.328 km  
Nieuwprijs: €22.035,-

**PRIJS**  
€ 22.999,-



**OPEL GRANDLAND X 1.2 T Auto-maat Online Ed. Navi/Clima/17"LM**  
96kW (131PK) - maart 2018  
Wit metallic - Stof - Benzine  
Automaat - 45.168 km  
Nieuwprijs: €36.330,-

**PRIJS**  
€ 29.999,-



**OPEL INSIGNIA Sports Tourer 1.6 CDTI Automaat Buss Exec. Navi/Clima - 100kW (136PK) - November 2019 - Grijs metallic - Half leder Diesel - Automaat - 15.703 km**  
Nieuwprijs: €50.595,-

**PRIJS**  
€ 14.999,-



**MINI Clubman 1.5 Cooper Business Navi/16"LM /airo/cruise**  
136 PK (100 kW) - mei 2016 - Donker rood metallic - Stof Benzine - Handgeschakeld [6] 69.393 km - Nieuwprijs: €31.360,-

**PRIJS**  
€ 16.800,-



**MINI 1.5 Cooper Serious Business Navi**  
100kW (136PK) - Maart 2018  
Blauw metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 35.680 km  
Nieuwprijs: €28.540,-

**PRIJS**  
€ 17.900,-



**NISSAN MICRA 1.0 IG-T Automaat N-Connecta navi**  
74kW (101PK) - juli 2019  
Zwart metallic - Stof - Benzine  
Automaat - 8.813 km  
Nieuwprijs: €25.220,-

**PRIJS**  
€ 17.999,-



**SKODA OCTAVIA Combi 1.6 TDI Automaat Ambition Buss navi**  
85kW (116PK) - december 2018  
Zilver metallic - Stof - Diesel  
Automaat - 44.826 km  
Nieuwprijs: €34.880,-

**PRIJS**  
€ 27.900,-



**SKODA SUPERB Combi 1.4 TSI Automaat Ambition Buss Navi/Clima - 110kW (150PK) - November 2018 - Zwart metallic - Stof Benzine - Automaat**  
46.097 km - Nieuwprijs: €40.550,-

**PRIJS**  
€ 24.999,-



**OPEL CROSSLAND X 1.2 T 130PK AUTOMAAT Innovation navi**  
96kW (131PK) - Maart 2020  
Grijs metallic - Half leder - Benzine  
Automaat - 13.639 km  
Nieuwprijs: €34.220,-

**PRIJS**  
€ 24.999,-



**OPEL CROSSLAND X 1.2 T 130pk AUTOMAAT Innovation navi**  
96kW (131PK) - Maart 2020  
Zilver metallic - Half leder - Benzine  
Automaat - 17.916 km  
Nieuwprijs: €34.220,-

## Nieuws in het kort

### Drie jaar cel geëist tegen man uit Odoorn voor misbruiken 12-jarig meisje

Het Openbaar Ministerie heeft drie jaar celstraf geëist tegen een 29-jarige man uit Odoorn voor het seksueel misbruiken van een meisje van 12. Dat gebeurde volgens het OM eind 2018. De man was toen 27 jaar. Hij ontkent dat hij het meisje heeft aangeraakt.

door Annemiek Meijer van ADP

“Ik geloof weinig van wat de verdachte hier zegt”, zei de officier van justitie nadat de man in de rechtbank in Assen meerdere keren boos had herhaald dat hij ‘het’ nooit met een minderjarige zou doen. Volgens de officier staat vast dat de man drie keer seks heeft gehad met het meisje toen ze bij hem logeerde.

Haar moeder stapte in januari 2019 naar de politie om aangifte te doen. Het meisje werd een paar dagen later zelf ook verhoord. De man uit Odoorn was een huisvriend van hen. Hij kende ze via vrienden die bij het meisje en haar moeder in de straat woonden in een ander dorp in de gemeente Borger-Odoorn.

#### Logeren

In het gezin waren veel problemen en het meisje zocht destijds veel steun bij de man uit Odoorn. Ze had al eens eerder bij hem geloged, maar toen sliep hij op de bank en zij in zijn bed. In december 2018 was de man volgens haar twee keer 's nachts bij haar in bed gekropen, had hij haar uitgekleden en misbruikt.

Uit een chatgesprek via skype tussen de man en het meisje van begin januari 2019 concludeert de officier dat het daarna nog een keer is gebeurd. In het gesprek praten de twee uitgebreid over seksuele handelingen. “Uit het dossier zou je kunnen opmaken dat het meisje verliefd op u was”, zei de aanklager. “Was ze ook”, reageerde de verdachte geïrriteerd. “En daar heeft u misbruik van gemaakt”, aldus de officier.

#### Psychische problemen

De impact van het misbruik op het meisje was groot, vertelde de officier, die een stuk voorlag uit de slachtofferverklaring haar moeder had geschreven. Het meisje heeft psychische hulp gekregen en heeft die nog steeds. De aanklager vindt dat ze recht heeft op ruim 6.000 euro schadevergoeding. Ook eiste hij een contactverbod van vier jaar tegen de man.

Ook de man uit Odoorn heeft psychische hulp gezocht, vertelde hij. Volgens hem worden hij en zijn familie bedreigd door de familie van het meisje. Verder heeft hij het erg zwaar gehad, omdat hij lang heeft moeten wachten op de strafzaak. Hij was in de rechtszaal vooral boos.

#### ‘Geen verantwoordelijkheid’

“Ik heb me echt moeten inhouden, want ik heb me gestoord aan de houding van de verdachte”, zei de officier geïrriteerd. Hij neemt op geen enkele manier verantwoordelijkheid, maar schuift alles af op het slachtoffer, terwijl hij de verantwoordelijkheid had moeten nemen als volwassene. Volwassenen zijn verantwoordelijk voor de bescherming van minderjarigen. Ook als een meisje verliefd op je is.”

Volgens de advocaat van de man uit Odoorn kan het misbruik niet bewezen worden, omdat er – behalve de aangifte – niet genoeg bewijs voor is. Op 25 februari doet de rechtbank uitspraak.

### Ristorante La Piazza in Borger bezorgde met tractor

In de tijd van maatregelen is het denken in oplossingen en mogelijkheden. Eigenaar Kamiran van Ristorante La Piazza in Borger bedacht zich dan ook geen moment toen het op zondag 7 februari jl. hevige sneeuwval was: de ondernemer ging niet wanhopig, omdat het bezorgen van zijn gerechten daardoor problemen op zou kunnen leveren. Sterker nog: hij besloot de bezorging met een tractor te laten plaatsvinden.



De reacties waren overweldigend; velen vonden het een prachtig idee. Zeker toen hij op vakantieparken in Borger en omgeving kwam. “Elke dag bezorgden we met de tractor. Een prima oplossing voor de vele sneeuw die is gevallen. Zo konden we blijven bezorgen”, aldus Kamiran. Inmiddels is afscheid van de diensten van de tractor genomen. “We kunnen nu weer op de aloude manier te werk te kunnen gaan. Bezorgen met de auto en scooter gaat prima. We hopen dat u bij ons blijft bestellen.” (Week in Week uit / Gerry Grave)

**KOUDENBURG** Goed in Groen

35 jaar! ★★★★★

## WIJ ZIJN OPEN

VOGELVOER EN VOGELVOEDERHUIZEN  
JAARROND RUIM ASSORTIMENT NATUURVLEES  
RUND-, LAMS-, KIPPEN- EN VARKENSVLEES

VOLG ONZE DAGELIJKSE BELEVENISSEN  
OP FACEBOOK EN INSTAGRAM!

GROOTS ASSORTIMENT BIOLOGISCH VLEES  
RUNDVLEES, KIP, VARKEN EN LAMSVLEES VAN  
WWW.GRADIENNTNATUURBEHEER.NL  
en WWW.ARKEMAVLEES.NL

MAAK NU PLANNEN VOOR HET VOORJAAR  
VRAAG NAAR DE VELE MOGELIJKHEDEN

Borgerderweg 22, 7873TD Odoorn  
0591512250 robert@koudenburggroen.nl  
**www.koudenburggroen.nl**

BIJ ONS VIND JE ALLES VOOR JE TUINVOGELS

## Onze koopjes van deze week

Profiteer deze week van onze heerlijke aanbiedingen.  
Alles ambachtelijk en met de lekkerste ingrediënten gemaakt.

<div style="background-color: #333; color: white; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">Lekker van het Huis</div> <p><b>Boerensnack broodje Een aanrader!</b> 2 + 1</p> <div style="background-color: #333; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">gratis</div>	<div style="background-color: #333; color: white; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">Maaltijd van de week</div> <p><b>Jachtschotel met aardappel en broccoli</b> 500 gram</p> <div style="background-color: #333; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">6,50</div>
<div style="background-color: #333; color: white; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">Vleesspecial</div> <p><b>Knuspersnitzels Lekker krokant gepaneerd</b> 100 gram</p> <div style="background-color: #333; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">1,59</div>	<div style="background-color: #333; color: white; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">Traiteurkoopje</div> <p><b>4 Oma's gehakt ballen + 500 gram gehakt samen</b></p> <div style="background-color: #333; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">7,95</div>

Aanbieding zijn geldig 15 febr. t/m 21 febr. 2021.

## Traiteurslager Manfred Stiekema

Hoofdstraat 45a, Borger, telefoon 0599 236 577  
www.manfredstiekema.nl

# DIT VRAAGT OM EEN VAKMAN!



**BERTWEVER**  
SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijl 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957

E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!

## Heuse ijsbaan bij de familie Extercatte in de tuin in Borger



Vrijwel overal kon de voorbije week worden geschaatst. De ijsbanen waren geopend en ook ondergelopen stukken land waren er geschikt voor. Rob en Marjan Extercatte wonen aan de Hunebedstraat in Borger en beschikken over een flink stuk grond achter hun woning en samen met Bram Goudkuil, de vader van de beste vriendin van dochter Amy, werd besloten op het voetbalveldje achter hun garage een eigen ijsbaan te realiseren.

De oppervlakte ervan bedraagt 250 vierkante meter en voor de kinderen en buurtgenoten was het genieten geblazen. "Het was altijd al de droom van Bram om een keer een schaatsbaan te maken en toen hebben we samen een plan bedacht en uitgevoerd", sprak Rob.

Elke dag werd de baan maar liefst vijf keer van water voorzien zodat er een goede ijslaag ontstond. Op donderdag 11 februari jl. werd de baan opengesteld. (Week in Week uit / Gerry Grave)

**Woering**  
Glas en Schilderwerken

- SCHILDERWERK  
- WANDAFWERKING  
- BEGLAZING  
- HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25  
9451 BL Rolde  
0592 - 24 30 43



Hoveniersbedrijf

**Ard - DeTuinman**

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!  
Uw tuinwensen blijven wij vervullen. Wij werken buiten en houden ons aan de RIVM richtlijnen om verspreiding van het coronavirus te voorkomen.

www.arddetuinman.nl  
06 151 702 96

## Voormalige Nederlands kampioene 3000 en 5000 meter Martine Oosting uit Exloo houdt nog altijd van schaatsen

Ze reed 'gewoon' tussen haar dorpsgenoten toen afgelopen vrijdag op de Exloër ijsbaan werd geschaatst, de 47-jarige Martine Oosting uit Exloo. Met haar klapschaatsen en schaatspak viel ze op. Geen wonder, want Oosting is niet de eerste de beste; ze werd ooit Nederlands kampioene op de 3000 en 5000 meter. Dat was in 1997. Ook werd ze ooit vierde op het NK allround (2002).

Het gros van de aanwezigen kent haar uiteraard en groette haar. Andersom gold hetzelfde. Oosting genoot en hield rekening met de anderen. "Omdat het ijs niet overal even goed is is de baan wat kleiner gemaakt en dus moet je rekening houden met andere schaatsers. Dat kan overigens prima hoor. Zo kan iedereen genieten. Natuurlijk, het is toch prachtig?" Martine Oosting, die ook marathons reed, genoot zichtbaar en hoorbaar en zou het liefst vaker schaatsen, maar daarvoor ontbreekt haar simpelweg de tijd. "Ik heb het druk genoeg met Natuurlijk Fit in Exloo en mijn gezin, maar dit zijn heel speciale momenten die je moet koesteren." (Week in Week uit / Gerry Grave)



## Ondanks de maatregelen toch een carnaval in Meul'ndob

Alle maatregelen laten het natuurlijk niet toe dat er feesten georganiseerd worden. Daarom besloten Prins Alwin en adjudant Bart enkele alternatieve activiteiten te organiseren voor de Meul'ndobbers.

Zo was er op vrijdagavond een film te zien waarin de sleutel van het dorp werd overgedragen door burgemeester Hiemstra. Daarna werd de avond gevuld met oude filmfragmenten uit het archief van 43 jaar carnaval. Zaterdag werden alle inwoners van Gasselte van 80 jaar en ouder verrast met een bosje bloemen. En dat werd dit jaar misschien nog wel meer gewaardeerd dan andere jaren. Ook was er een 12 uur durende radio-uitzending. Radio Meul'ndob begon om 8 uur 's morgens en in diverse programma's werd er oude, nieuwe en carnavalsmuziek gedraaid. Ook waren er diverse gasten waaronder (oud)leden, leden van andere carnavalsverenigingen en ook oud burgemeester Van Oosterhout kwam vertellen hoe het met hem gaat. De radio-dag werd door vele mensen beluisterd en gevolgd en was een groot succes. Op zondag konden de kinderen mee doen aan een vossenjacht. Ook dit bracht veel plezier. De medewerkers van de vereniging

werden door Prins Alwin op zondagavond in een drive-thru getraceerd op haring zodat ze thuis konden gaan haringhappen om het weekend af te sluiten. Bij alle activiteiten werden natuurlijk de coronamaatregelen in acht genomen en was er goedkeuring van de gemeente. Al met al kijken de Meul'ndobbers terug op een totaal ander, maar toch zeer geslaagd carnavalsweekend. Prins Alwin, adjudant Bart, Raad van Elf, Meesters, de feestcommissie en het bestuur hopen dat ze alle leden snel weer fysiek kunnen ontmoeten en een mooie polonaise kunnen inzetten. Alle foto's en linken naar de film zijn terug te vinden op facebook en de website www.meulndobbegie.nl



## Ijssvissen bij Visbeleving & Forelvisjers OETZ in Valthermond

Normaal gesproken is Visbeleving & Forelvisjers OETZ in Valthermond in januari en februari gesloten, maar afgelopen weekend opende eigenaar Oetze Veenstra (foto) zijn bedrijf vanwege een speciale gelegenheid. Er stond namelijk ijssvissen op het programma.



Tussen 10.00 en 14.00 uur konden de vissers er zowel op zaterdag als op zondag terecht. Het was een prachtig gezicht om de vissers bezig te zien. Voor de inwendige mens was ook gezorgd, want er was naast koffie, thee en fris ook voor snert en Glühwein gezorgd. "Het was erg leuk om dit te organiseren. Normaal gesproken ben ik dan wel gesloten, maar dit is zó uniek dat ik dacht dat ik ijssvissen moest laten plaatsvinden. Iedereen vond het prachtig", sprak Veenstra. (Week in Week uit / Gerry Grave)



- (Hand) gereedschappen  
 - Aanhanger onderdelen  
 - Kruiwagens/steekwagens  
 - Slijpschijven  
 - IJzerwaren

H.J. Schuiling  
 info@handelvanhenk.nl

Zuiderdiep 373  
 9571BW  
 2e Exploërmond

Tel. 0599 417199  
 GSM 06 33000328

**WWW.HANDELVANHENK.NL**  
 voor al Uw betaalbaar gereedschap

Kindercentrum  
**Het Speelhuis**

**beweeg diploma**

**Onze peuteropvang:**

- Aparte peutergroep voor maximaal 16 kinderen o.l.v. 2 pedagogisch medewerkers
- Voor alle kinderen van 2 jaar en ouder
- Elke ochtend van 08.30 tot 12.30 uur
- Peuteractiviteitenprogramma met Nijntje Beweegdiploma
- Voorschoolse educatie met Uk & Puk
- Minimaal 2 ochtenden à 4 uur per week
- Grote buitenspeelruimte (> 1000 m2)
- Natuurlijke omgeving met dieren, moestuin en kas

Voor meer informatie: [www.kinderopvang-borger.nl](http://www.kinderopvang-borger.nl)  
 Schoolstraat 10 | 9536 TC Ees | 0599-212712 | [info@kinderopvang-borger.nl](mailto:info@kinderopvang-borger.nl)

## Gladheidsbestrijders volop aan de bak in Aa en Hunze

Op zondag 7 februari jl. viel er ontzettend veel sneeuw met als gevolg dat de wegen nauwelijks nog begaanbaar waren. De gemeente Aa en Hunze besloot zo snel mogelijk in te grijpen en te gaan strooien. Tevens werd het sneeuw met behulp van sneeuwschuivers verwijderd. Het strooien bleef de eropvolgende week doorgaan, maar het sneeuwschuiven vond alleen de eerste dagen na de hevige sneeuwval plaats.



Harry Hoving is opzichter buitendienst, belast met gladheidsbestrijding, storingen en calamiteiten en afvalbeheer en kijkt terug op een periode waarin keihard werd gewerkt de wegen begaanbaar te maken. "Kijk, op deze kaart staat welke wegen we eerst sneeuwvrij maken. Dat zijn zeg maar de belangrijkste wegen. Vervolgens doen

we de andere wegen en zorgen we er met handwerk voor dat het centrum en seniorenwoningen ook niet worden vergeten."

In totaal is ongeveer driehonderd ton zout gestrooid. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Dienstverlening Lanting uit Gieten doet al jaren aan gladheidsbestrijding

Dienstverlening Lanting uit Gieten is al sinds 2009 actief. Het bedrijf doet onder meer aan gladheidsbestrijding voor grote bedrijven als Gasunie en Avebe, maar ook voor kleinere (transport)bedrijven. Tijdens de voorbije periode waarin er veel sneeuw viel zorgde eigenaar Freddy Lanting ervoor dat de bedrijfsterreinen van de bedrijven van sneeuw werden ontdaan. Ook werd er volop gestrooid.



"De gladheidsbestrijding bij de Gasunie doe ik als onderaannemer/collega van H.J. Westra Loon & Grondverzet in Nieuwe Pekela en het werk voor Avebe doe ik met collega L. Smit Dienstverlening in Gieterveen. Daarnaast heeft ieder van ons nog zijn eigen kleinere strooiadressen. Dit zijn bedrijven die 24 uur per dag opereren en dus toegankelijk moeten zijn, vooral bij calamiteiten", zei Lanting die samen met zijn vriendin Geralda voor een goede dienstverlening zorgt. "Geralda werkt één dag per week mee en doet de planning en administratie." (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Ook volop ijspret in Klijndijk het afgelopen weekend

Vanaf afgelopen donderdag was de ijsbaan van ijsvereniging "de Zietak" geopend, in eerste instantie voor kinderen tot 12 jaar, de dagen erna voor alle leden. Er werd volop geschaatst, gesleed en gehockeyd.



Met in achtname van de maatregelen heeft men in Klijndijk met elkaar volop van het ijs kunnen genieten.

## Bouwbedrijf Bernard Stikfort

06 25364699 Buinen

[info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl](mailto:info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl)  
[www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl](http://www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl)

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies

## Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

## TerraGroen

Outdoor cleaning

OSMOSE GLASBEWASSING  
 REINIGING ZONNEPANELEN  
 DAKREINIGING  
 TERRASREINIGING  
 VOOR PARTICULIER EN BEDRIJF

Zonder chemicaliën uw exterieur reinigen!  
 Laat het doen door TerraGroen!

Assen/Gieten  
 06 - 1040 8190 | [info@terragroen.nl](mailto:info@terragroen.nl)  
[www.terragroen.nl](http://www.terragroen.nl)

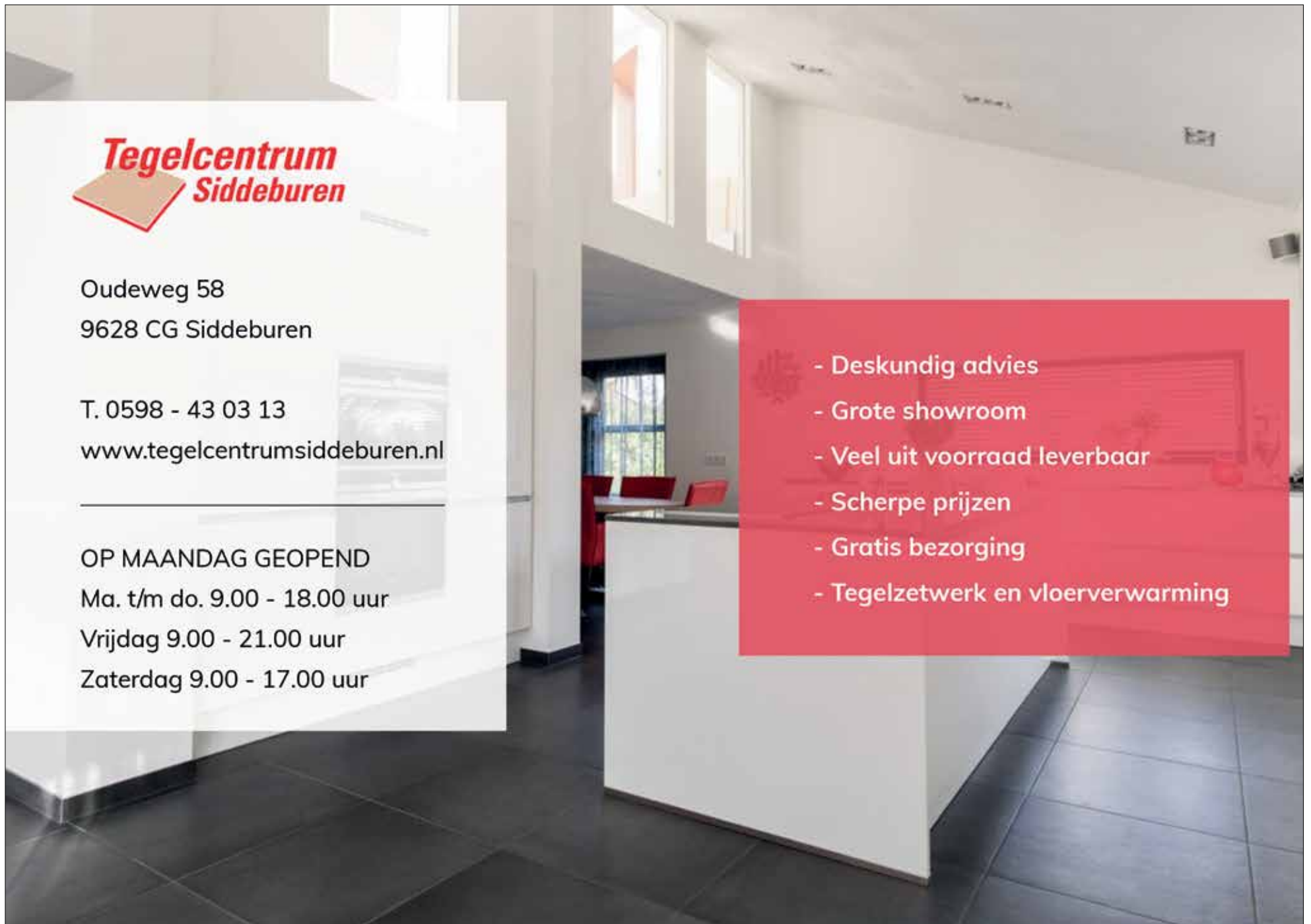


## BROUWER GRONDWERK | TRANSPORT

Buinerweg 6 | 9536 PG Ees | 0599 234267

- Grondwerken | Sloopwerken
- Tuinaanleg | Bestrating
- Levering Zand | Grond | Bigbags
- Aanleg Paardenbak
- Container Verhuur
- Verhuur diverse Machines

[www.brouwerees.nl](http://www.brouwerees.nl) | [brouwerees@gmail.com](mailto:brouwerees@gmail.com)



## Tegelcentrum Siddeburen

Oudeweg 58  
9628 CG Siddeburen

T. 0598 - 43 03 13  
www.tegelcentrumsiddeburen.nl

---

OP MAANDAG GEOPEND  
Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur  
Vrijdag 9.00 - 21.00 uur  
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

- Deskundig advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming

# HVVK<sub>bv</sub>

## Technisch Advies- en Installatiebureau

• DUURZAAM • SANITAIR • VERWARMING  
• ELEKTRA • DOMOTICA



Zonnepanelen

SOLAX POWER

Omvormer Solax

Boiler 125 ltr.

Accupack Solax

Positief effect op uw energienota

HVVK<sub>bv</sub>

Technisch Advies- en Installatiebureau

### Bespaar op gas met de Daikin-Intergas hybride warmtepomp!

€1900,- subsidie!

De Daikin Intergas lucht/water warmtepomp maakt gebruik van energie die gratis en in overvloed aanwezig is: de benodigde warmte wordt namelijk zoveel mogelijk onttrokken aan de buitenlucht. De warmtepomp bestaat uit een gesloten circuit van koperen leidingen waardoor koudemiddel stroomt. In dit circuit wordt een thermodynamische cyclus opgewekt via verdamping, condensatie, compressie en expansie.

Met behulp van deze cyclus wordt warmte vanaf een lager temperatuurniveau naar een hoger temperatuurniveau gebracht. De opgewekte warmte wordt via de warmtewisselaar getransporteerd naar het verwarmingssysteem van de woning.

Het merendeel van de benodigde warmte voor verwarming zal worden verkregen via de hybride en warmtepompwerking. Het warm tapwater wordt verwarmd met behulp van de Intergas Kombi Kompakt HReco 36, de HReco behoort in Nederland tot de top voor wat betreft het jaartaprendement. Dit garandeert een energiezuinige werking elke keer dat er warm tapwater wordt gebruikt. De Intergas Kombi Kompakt HReco hybride maakt gebruik van de unieke dubbele aluminium twee-in-één warmtewisselaar. Dit gepatenteerde Intergas ontwerp zorgt voor minimalisatie van warmteverlies en een optimale warmteoverdracht.

Electronicaweg 25 | Stadskanaal | 0599 650226 | www.hvkstadskanaal.nl

Volg ons op  facebook

Gedipl. Voegbedrijf  
**V.Z.N.**  
**VOEGWERKEN**

Voor al uw voegwerk oud en nieuw  
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk  
Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond  
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: [www.vzn-voegwerken.nl](http://www.vzn-voegwerken.nl)

A. TAMMENG  
**ALGRON**  
GRONDWERKEN

Levering van zand en grind  
Verhuur van  
grondverzetmachines

Noorderdiep 79a  
9521 BB Nieuw-Buinen  
Tel. 0599-212805  
Mob. 06-51384691

[www.algronbv.nl](http://www.algronbv.nl)  
info@algronbv.nl

## Uitslagen Bridgeclub Borger

Bridgeclub Borger speelden allen thuis Stepbridge online op de computer of iPad.

### Uitslag 8 Februari 60 personen

1 Neeltje Tack & Roelie Roossien	62,53%
2 Alma & Joost Winkel	56,80%
3 Martje & Martin Abrahams	60,36%
4 Gedeelde 4e Plaats Els Mikkers & Date Keuning EN Anneke v Hasselt & Rika Stel	56,52%

### Uitslag 10 Februari 100 personen

1 Lydia & Evert Wind	62,00%
2 Mary & Ed Oldeman	61,42%
3 Dina Paas & Jo Hoefsloot	61,26%
4 Alice Folkerts & Janny Wagenaar	60,60%
5 Gert d Jong & Willem Kamps	60,53%

## Ijsprimeur leerlingen Esdal College Borger



De leerlingen van klas 1 en 2 hebben onlangs een ijsprimeur gehad. Ijsvereniging de Elsegge had speciaal voor de leerlingen de baan voor openingstijd geopend. Van 09:00-10:30 uur was het dolle pret.

De leden van de ijsvereniging en brandweer Borger hebben hard gewerkt om een mooie ijsvloer neer te leggen! Het was prachtig om te zien hoe de leerlingen aan het genieten waren in de buitenlucht. Dat is even wat anders dan de online lessen.

### TE HUUR! GARAGEBOXEN

in Exloo, Valthermond  
en Tweede Exloërmond  
Per direct beschikbaar!

info@boxinvest.nl  
www.boxinvest.nl  
Tel.: 0251-218026

### Biologische boerderij "de Morene"

aardappelen,  
groenten en fruit

Lemenweg 4a  
Drouwen  
tel. 0599-564563

## Sportschoolhouders in de regio spraken over hun activiteiten en de mogelijkheden tijdens de maatregelen

Het valt voor menig bedrijf niet mee in deze periode van maatregelen. De ene lockdown volgt de andere op en als er even hoop gloort dan volgt er toch weer een verlenging van een lockdownperiode en worden veel dingen verboden met als gevolg dat er (veel) minder wordt omgezet dan normaal gesproken. Ze moeten roeien met de riemen die ze hebben en zijn soms volledig machteloos, want moeten zich aan de richtlijnen houden.

Ook voor sportscholen valt het niet mee. Nog niet zo heel lang geleden mocht er nog worden gesport, maar inmiddels mag dat alleen buiten en in zeer beperkte mate. Week in Week uit sprak met drie sportschoolhouders uit het verspreidingsgebied van de krant over hoe zij op dit moment te werk gaan en hoe ze tegen de maatregelen aankijken.

### Fitcenter Borger



Peter-Jan Eleveld is medewerker bij Fitcenter Borger en was afgelopen zaterdag samen met mede-eigenaresse Margreet Eleveld in de sportschool. Uiteraard balen ze van het feit dat er nu veel minder inkomsten zijn dan anders, maar het aanbieden van sportlessen blijven ze doen. "Om onze klanten toch tevreden te houden en aan ons te blijven binden geven we buiten onder een partytent trainingen aan maximaal twee personen tegelijk. Mensen kunnen zich hiervoor inschrijven via onze app en de website. De mensen die komen zijn hier erg enthousiast over en wij als trainers vinden het super zo toch een beetje ons ding te kunnen doen en de mensen te blijven zien."

Daarnaast zetten we regelmatig gefilmde lessen op onze speciale facebookpagina en hebben we sinds kort een lesrooster voor live lessen op die facebookpagina. Een instructeur geeft dan live via facebook de les en mensen kunnen dan direct, thuis, meedoen. De les blijft op de pagina staan, zodat de les later ook nog gedaan kan worden. Ook hebben we materialen uitgeleend zodat mensen thuis toch nog kunnen trainen met gewichten. Door de sneeuw, gladde tegels en kou hebben we helaas de afgelopen week geen buiten trainingen kunnen geven."

Peter-Jan en Margreet hopen dat ze binnenkort weer op de normale manier sportlessen kunnen geven. "We hopen dat we begin maart, wanneer de eerste versoepelingen eraan lijken te komen, we in elk geval de fitnessruimte weer kunnen openen. Zoals het nu lijkt is dit het geval."

### Actioncenter Gieten

Anita Eleveld is al ruim een decennium eigenaresse van Actioncenter Gieten. Ze is zich bewust dat de gezondheid boven alles gaat en dat men dit ook voor ogen moet houden. Neemt niet weg dat ze het jammer vindt dat ook zij niet iedereen op de normale manier in haar sportcentrum mag verwelkomen. "Niet alleen heeft dit grote financiële gevolgen, maar het doet ook persoonlijk wat met je. Gelukkig zien we het positief in en hebben

we door deze instelling voor onze leden toch heel wat kunnen organiseren.

Zo hebben we een tent van 60m2 waar wij Personal Trainingen voor onze leden aanbieden. Tevens hebben wij een besloten Facebookpagina voor live groepslessen die door onze eigen instructeurs worden gegeven. We posten er ook tips and tricks die wij onze leden willen meegeven. Natuurlijk weegt dit niet op tegen onze normale werkwijze, maar het doet ons goed dat we iets kunnen betekenen voor onze leden. Zo kunnen wij ons omringen door blijf leden en daar worden wij dan ook weer blij van.

Voor onze jeugdleden en senioren aparte powertrainingen gegeven. Ook voor hun is het belangrijk de kracht van het lichaam te behouden. Tevens hebben wij live groepslessen op onze Facebookpagina Actioncenter Moves waar alleen leden worden toegelaten. Deze lessen worden door onze eigen instructeurs gegeven. Dat geeft nog enige verbondenheid. Het is moeilijk hoor zo voor een camera een les te geven. Maar het wordt zó goed ontvangen; er zijn zoveel leden die meedoen. Kijk, en daar doen we het voor."

### Sportcentrum Traction Valthermond

Michel Doedens uit Valthermond runt al meer dan vijftien jaar Sportcentrum Traction. Eerst in Ter Apel en later in zijn woonplaats. Ook hij moet improviseren en dat valt niet mee. Doedens vindt het erg jammer dat er zoveel maatregelen nodig zijn, maar schikt zich er uiteraard in. "Ik baal daar natuurlijk ontzettend van. Dit kan natuurlijk ook niet al te lang meer duren. Voor heel veel bedrijven waaronder mijzelf is het echt verschrikkelijk. Deze crisis gaat op de lange termijn nog veel consequenties hebben voor een hoop bedrijven. Dat neemt niet weg dat ik de maatregelen grotendeels wel kan begrijpen."

Ook Sportcentrum Traction denkt in oplossingen en mogelijkheden. Zo geeft men online lessen. "We zijn sinds vorige week begonnen met het verzorgen van live online pilates en yogalessen en we hebben wat (klein) fitnessmateriaal in de uitleen. Daarnaast hebben we ook nog een abonnement afgesloten bij Fitsnacks.tv. Zo kunnen de klanten toch thuis nog sporten. We hopen de klanten natuurlijk snel weer in het echt les te mogen geven en te begeleiden. Die interactie werkt toch het allerbeste." (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Hans Kamphuis uit Exloo blijft nog een jaar trainer van SC Angelslo



Met ingang van dit seizoen is Hans Kamphuis (58) uit Exloo trainer van zaterdag vierdeklasser SC Angelslo uit Emmen. Kamphuis was de voorbije seizoenen geen hoofdtrainer, maar was vijf seizoenen geleden nog trainer van TEVV uit 2e Exloërmond. Met die club promoveerde hij naar de zondag eerste klasse.

Kamphuis heeft het ondanks de beroerde start van de Emmenaren in de competitie naar zijn zin bij de club en verlengde met een jaar. "Het is een erg fijne club met leuke mensen en SC Angelslo heeft ambities. Ze willen namelijk in ieder geval naar de top van de derde klasse en misschien zit er wel meer in. Overal waar ik trainer was promoveerde ik en dat wil ik met deze club ook." (Week in Week uit / Gerry Grave)

# Nieuwe woning? Nieuwe inrichting?

## OF GEWOON IETS NIEUWS IN UW INTERIEUR?



SELEKT WONEN TER VEEN HÉT ADRES VOOR VLOEREN, GORDIJNEN, RAAMPRODUCTEN EN MEUBELEN.

### ALLES VOOR WONEN ZITTEN EN SLAPEN!



#### ► Wonen

Colors at Home dealer voor de meest actuele collecties op het gebied van Wonen.

#### ► Slapen

Tempur & Luna-dealer voor betaalbaar GOED slaapcomfort, mooie collecties boxsprings ed.

#### ► Zitten

Met merken als Garant – Maxfurn Urbansofa – Tower en nog veel meer, gewoon de mooiste actuele collectie meubelen!



De winkels is gesloten, maar onze buitendienst is wel aan het werk. Voor een nieuwe vloer, shutters en andere raamdecoratie komen we graag langs om op/in te meten. Ook voor advies over bijvoorbeeld een bank, een eetkamertafel, een televisiemeubel of een bed komen we bij jou thuis of op het werk.



#### WAAR WIJ OOK VOOR STAAN:

- Gratis bezorgen & Montage\*
- Gratis opslag voor latere leveringen
- Geen aanbetalingen
- Altijd goed garantie!
- \*Vraag naar de voorwaarden

## SELEKT WONEN ■ TER VEEN BORGER

▲ WONEN    ▼ ZITTEN    ▼ SLAPEN

Bloemdijk 1a in Borger - Telefoon 0599 23 44 89 - info@ter-veen.nl - www.ter-veen.nl



's Maandags gesloten - Vrijdagavond koopavond - U vindt ons langs de weg Borger/Stadskanaal





## Tuin & HOF

"lifestyle"

## Tuin & Hof Lifestyle in Borger

Bert-Jan Klaassens en Pascal Doorn begonnen in 2007 hun hoveniersbedrijf in Buinen, een bedrijf dat al jaren een bekend gezicht is in en rondom de tuin. In 2016 sprongen zij in het diepe voor een nieuw avontuur, een cadeauwinkel en tuincentrum.

Zij begonnen een cadeauwinkel en tuincentrum aan de Baander 2 in Borger, een pand dat omgetoverd is tot een heus paradijs voor sfeervolle ideeën voor binnen en buiten het huis. In hun gezellige cadeauwinkel vindt u originele en trendy woonaccessoires, cadeau artikelen, tuinbenodigdheden in alle prijsklassen en schitterende sfeerartikelen om te geven als cadeau, maar ook om lekker zelf een warm thuis mee te creëren. Maar u kunt hier ook terecht voor o.a. potgrond en beplanting.

Tevens organiseert Tuin & Hof Lifestyle regelmatig workshops en kan iedereen binnen lopen voor tuinadvies. Voor de deur is volop parkeergelegenheid.

Onze winkel is geopend op: dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.30 uur en zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur.

U vindt Tuin & Hof Lifestyle aan de Baander 2, 9531 MC Borger. Tel. 0599-724808 of kijk eens op onze Facebookpagina: Tuin & Hofe Lifestyle Borger.



## De Baander 2 | Borger

(Aan de doorgaande weg van Borger naar Stadskanaal)

[www.tuinenhof.nl](http://www.tuinenhof.nl)



Nieuw Buinen, Zuiderdiep 20

Vraagprijs: € 825.000,- k.k.



Gieten, De Wiemel 1

Vraagprijs: € 325.000,- k.k.



Gieterveen, Hunzeweg 2

Vraagprijs: € 595.000,- k.k.



Gasselte, Kerkstraat 11

Vraagprijs: € 395.000,- k.k.



Eext, Stationsstraat 48

Vraagprijs: € 349.500,- k.k.



Gieten, Bloemmakers 41

Vraagprijs: € 750.000,- k.k.



Gasselternijveen, Hoofdstraat 121

Bieden vanaf prijs: € 395.000,- k.k.



Gasselte, Schulte Alinghlaan 1b

Vraagprijs: € 275.000,- k.k.

**Makelaardij**  
**KOOMANS**

Uw partner van *sleutel* naar *sleutel*

Tel.: 0599-512111  
[www.koomansmakelaardij.nl](http://www.koomansmakelaardij.nl)  
[info@koomansmakelaardij.nl](mailto:info@koomansmakelaardij.nl)



# Traprenovatie Zuidlaren

Traprenovatie RVS trapleuningen

- Dichte en open trappen
- Laminaat / hout / pvc overzettreden
- RVS leuningen
- LED-verlichting
- Zonder hak of breekwerk een nieuwe trap
- Meestal in 1 dag klaar!

Bel ons voor een gratis offertel

**(050) 260 02 14**

SHOWROOM OP AFSpraak GEOPEND!

**TRAPRENOVATIEZUIDLAREN.NL**




## DE GRAAF

WATERONTHARDERS



Wouter de Graaf



Noorderdiep 472  
9521 BR Nieuw Buinen  
tel.: 06 54900629  
[WWW.IKWILGEENKALKMEER.NL](http://WWW.IKWILGEENKALKMEER.NL)



## Een huis kopen zonder overdrachtsbelasting?

Ben je van plan een huis te kopen? Dan komen daar heel wat kosten bij kijken. Niet alleen voor het huis zelf. Maar ook voor allerlei andere zaken. Bijvoorbeeld notariskosten, taxatiekosten en overdrachtsbelasting. Dat laatste is een belasting die je betaalt als je een bestaand huis koopt.

Voor starters en doorstromers op de huizenmarkt is er goed nieuws. Want ben je tussen de 18 en 35 jaar en koop je een bestaand huis waarin je zelf gaat wonen? Dan hoef je eenmalig geen overdrachtsbelasting te betalen. Vanaf 1 april geldt dat je huis niet duurder mag zijn dan € 400.000, om van deze regeling gebruik te maken. De overheid wil met deze regeling starters en doorstromers meer kansen geven op de huizenmarkt. Het scheelt je 2% van de aankoop prijs. Dat is mooi meegenomen!

### MEER WETEN?

Wil je weten of je recht hebt op de startersvrijstelling van de overdrachtsbelasting? Kijk op [snsbank.nl/overdrachtsbelasting](http://snsbank.nl/overdrachtsbelasting). Liever een afspraak in de winkel of vanuit huis via beeldbellen? Maak dan een afspraak op [snsbank.nl/afspraak](http://snsbank.nl/afspraak) of bel ons 030 - 633 30 00 voor een gratis oriëntatiegesprek.



Marktplein 150 a, Emmen



## maD styling maakt van uw interieur (weer) een té gek interieur!

Verhuizen en niet wetend wat te doen in de nieuwe ruimtes? De keukens vernieuwen en twijfels over hoe u iets speciaals neer kunt zetten? Wilt u de muren in uw huis een frisse nieuwe kleur geven en vraagt u zich af wat er past bij uw

  
maD styling  
gek op interieur



### meubels?

maD styling, interieurstyling en -adviesbureau uit Emmen, kan u bij deze en heel veel andere vragen helpen de juiste keuzes te maken zodat u (weer) gek op uw interieur wordt.

maD styling geeft kleur-, stijl- en verlichtingsadvies aan particulier en bedrijf. Een interieurontwerp of totaalplan behoort natuurlijk ook tot de mogelijkheden. Gek op uw interieur, toe aan iets anders, maar niet goed wetend dit om te zetten naar concrete ideeën? Bij maD styling bent u aan het goede adres! Laat mij mijn passie met u delen om ook van uw interieur een té gek interieur te maken.

### Nieuwsgierig geworden?

Neem contact op voor een vrijblijvende afspraak.

Renate Gankema | maD styling | [www.madstyling.nl](http://www.madstyling.nl) | [info@madstyling.nl](mailto:info@madstyling.nl)



## Selekt Wonen Ter Veen in Borger klaar voor de inhaalslag

Bij Selekt Wonen Ter Veen aan de Bloemdijk in Borger staan ze te popelen om de klant weer te mogen ontvangen. Het acht man sterke team mist de bezoeker. De adviseurs komen wel bij de klant thuis voor advies maar de gezellige reuring in de 2500 vierkante meter showroom moet, als het aan eigenaar Anthony Ter Veen ligt, snel terugkomen. 'Dat kan best. Wij hebben ruimte genoeg om kleine groepjes veilig op afspraak te ontvangen. Bij ons winkel je veiliger dan in een supermarkt. Maar wij maken de regels niet', aldus de ondernemer.

### Thuis-advies

Wie een bed of bank koopt, zoek meestal ook een bijpassend dekbed en gordijnen. Of bijvoorbeeld een nieuwe pvc-vloer met visgraat model. Die is momenteel helemaal in de mode. In een winkel snuffel je net zo lang rond tot de perfecte combinatie gevonden is. Dat is momenteel niet aan de orde. Als alternatief voorziet Ter Veen klanten thuis van advies. 'Het voordeel hiervan is dat je direct ziet wat de woonstijl van die persoon is. Wij kunnen dat snel matchen met wat beschikbaar is. Erg efficiënt, maar een bezoek aan de winkel geeft de klant vaak nieuwe inspiratie. Dat missen we nu.' Hij adviseert mensen trouwens altijd te bellen, ook al gaat het om een klein product. 'Ik geef telefonisch bijvoorbeeld graag advies over een nieuw hoofdkussen.'

### Restyling

Leuk is de lockdown zeker niet, maar bij de pakken neerzitten doen ze desondanks niet in Borger. De lockdown is aangegrepen om de winkel volledig te restylen. De bedden, banken, vloeren en tafels komen hierdoor nog meer tot hun recht. 'Wij zijn echt heel trots op de woonwinkel nieuwe stijl.'

Ter Veen komt met leuke acties voor als de deuren weer open mogen. 'Wij gaan voor een flinke



inhaalslag en zijn daar klaar voor, met leuke aanbiedingen voor het restant van de collectie van vorig jaar en de nieuwste collectie van dit jaar.'

### Slaapcomfort

De ondernemer verwacht vooral belangstelling voor slaapkamerinrichtingen. Steeds vaker beseffen mensen volgens hem dat slaapcomfort van groot belang is. 'Dan denk ik niet alleen aan een goed matras of dekbed, maar ook de gordijnen zijn belangrijk. Je slaapt namelijk veel beter in een slaapkamer die echt donker is. Onze adviseurs weten daar alles van en kunnen een advies op maat geven.' Dat geldt voor de klant die een complete slaapkamer zoekt, maar ook voor iemand die alleen een nieuw kussen nodig heeft. Ter Veen: 'Wij willen bij elke aankoop de verwachtingen overtreffen, of het nu de inrichting van de woonkamer is of de aankoop van een nieuwe stoel. Onze klanten moeten meer dan tevreden zijn. Dat lukt gelukkig aardig, aangezien we al 35 jaar bestaan en vaste klanten uit Borger en verre omtrek hebben.'

### Hecht team

Niet alleen de klanten zijn Ter Veen trouw. Ook de medewerkers vormen al jaren een hecht team en daar is de Borgerder ondernemer trots op: 'Een groot deel van onze groep is 25 jaar onderdeel van het team. We kennen onze klanten daarom vaak persoonlijk en dat is een belangrijk voordeel als je advies geeft.'

  
maD styling  
gek op interieur

- \* interieurstyling
- \* interieurontwerp
- \* verlichtingsplan
- \* plattegronden
- \* interieuradvies
- \* kleuradvies
- \* moodboards
- \* 3d ontwerp



Renate Gankema  
[info@madstyling.nl](mailto:info@madstyling.nl)  
[www.madstyling.nl](http://www.madstyling.nl)  
06 417 07 710



  
vloeren

ONDERHOUD, REPARATIE EN VERKOOP VAN  
PARKET | PVC | LAMINAAT | DUOPLANKEN | BAMBOE

[WWW.MGVLOEREN.NL](http://WWW.MGVLOEREN.NL)



# Online Tegels Bestellen

*Dé badkammerspecialist*

## Complete badkamers van A-kwaliteit

> *Gegarandeerd de goedkoopste!*



**Ruim assortiment**  
*Eerst zien, dan kopen*



**Klantbeoordeling: 9,4**  
*We gaan voor het beste advies*



**Top kwaliteit tegen  
scherpe prijzen**



Monierweg 18  
7741 KT Coevorden  
Tel. 06 82 98 6601

[info@onlinetegelsbestellen.com](mailto:info@onlinetegelsbestellen.com)  
[www.onlinetegelsbestellen.com](http://www.onlinetegelsbestellen.com)

### 5% KORTING

Knip deze coupon uit en ontvang 5% korting op de gehele aankoop. Ook online te gebruiken met code: [bouwenwonen5](#)





**Mayke**  
tuinwerken

2e Exloërmond  
06 - 52 62 46 43

**ONZE DIENSTEN:**

- Veranda's • (sier)bestrating • tuinaanleg
- houtbouw • erfafscheidingen en tuinonderhoud

[www.mayketuinwerken.nl](http://www.mayketuinwerken.nl)

**Al eens nagedacht over zonnepanelen en beschikt u over een volledig eigen dak, echter ziet u door de bomen het bos niet meer als gevolg van de vele aanbieders**

Vraag dan nu een vrijblijvend adviesgesprek bij ons aan. Dan komen wij persoonlijk bij u thuis om samen met u een passend en op maat gesneden advies uit te brengen.

Ons kantoor is gevestigd aan:  
Charles Darwinstraat 15 | 7825 AB Emmen



Een afspraak plannen kan op verschillende manieren: Bel met 0591-330051, vul het contactformulier in op onze website: [www.duurzaamenergiedrenthe.nl](http://www.duurzaamenergiedrenthe.nl), of mail naar: [info@duurzaamenergiedrenthe.nl](mailto:info@duurzaamenergiedrenthe.nl). Wij kunnen u tevens informeren over de verschillende financieringsmogelijkheden om de aanschaf van zonnepanelen te realiseren. Door de aanschaf van zonnepanelen bespaar je in de meeste gevallen direct op je energiekosten. Duurzaam Energie Drenthe beschikt over 12 jaar lange ervaring en zet zich dagelijks in om het voor mensen betaalbaar én toegankelijk te maken om te verduurzamen.

Door onze bedrijfsstructuur kunnen we voor iedereen een passende oplossing vinden op het gebied van duurzame energie. Middels een persoonlijk, eerlijk, transparant en gratis advies op maat kunt u een weloverwogen bewuste keuze maken in de wereld van duurzame energie. En tegelijkertijd wordt er een constructieve bijdrage geleverd aan de gehele energietransitie.



## Asbestinventarisatie bureau

Asbesthoudende materialen kunnen een risico met zich meebrengen voor bijvoorbeeld gebruikers van gebouwen en omwonenden. Het bepalen van de risico's geschiedt op basis van een onderzoek dat gericht is op het in kaart brengen van alle (visueel) waarneembare asbesthoudende materialen.

Een dergelijke onderzoek is verplicht in geval van een bouw- en/of sloopvoornemen zoals vastgelegd in de arbeidsomstandighedenregeling. Het risico voor het verdere gebruik en een hierop volgende sanering wordt per toepassing bepaald. Deze risicoclassificering resulteert in een indeling in drie categorieën betrekking hebbende op de saneringsurgentie en -methode. Deze asbestinventarisatie volgens het procescertificaat asbestinventarisaties kunnen wij voor u verzorgen.

Tranendallaan 2-D | 9678 PB Westerlee | 0597 - 436883  
06-10502466 | [info@hjmilieu.nl](mailto:info@hjmilieu.nl) | [www.hjmilieu.nl](http://www.hjmilieu.nl)



specialisten in stoffering

**grooten  
többen**

Kom voor antwoorden en inspiratie naar de Hoofdstraat 62 in Stadskanaal. [www.grooten-tobbeninterieur.nl](http://www.grooten-tobbeninterieur.nl)

# SUPERDEAL!

U kunt zelf de kleur, handgrepen en werkblad uitkiezen zoals u het wenst! In diverse uitvoeringen mogelijk. (Inclusief 5 apparaten: voor minder dan 5000 euro!)

247x365 cm.

Wij komen  
naar u toe  
voor advies!

## MAAK EEN AFSPRAAK!

Uiteraard houden wij van de Keukenboerderij rekening met de regels van de RIVM.

Ons advies: Bel ons, maak een afspraak en vertel ons uw keukenwensen! Wij komen graag thuis bij u langs. Da's extra handig, om direct te kijken naar alle mogelijkheden!

Blij!  
met de  
Keukenboerderij!

Deze super mooie kwaliteitskeuken

Let op: prijs is inclusief

Oven - Inductiekookplaat

Schouw/afzuigkap - Vaatwasser

Koelkast

4995,- Voor



— BASTI VOOR KEUKEN —  
**40**  
jaar!

Keukenboerderij *Mijn keukenzaak!*  
**Roswinkel**

Voor het maken van een offerte is een afspraak wenselijk

Roswinkelerstraat 69  
7895 AN - Roswinkel  
Tel. 0591 - 35 29 67  
info@keukenboerderij.nl

Maandag gesloten.  
Di. t/m Vrij. 10.00 tot 17.00 uur.  
Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.  
En geopend op afspraak.

[www.keukenboerderij.nl](http://www.keukenboerderij.nl)

## Eigentijds in handelen, traditioneel in waarden

- Meer dan 85 jaar expertise
- Werkzaam voor ruim 30 uitvaartverenigingen
- Met iedere verzekering welkom
- Vriendelijke tarieven
- Keurmerk Uitvaartzorg
- Klanttevredenheid 9.3



**UGNA**  
uitvaartverzorging

BIJ OVERLIJDEN: 0800 - 0 24 25 26

Uitvaartverzorging UGNA is ook werkzaam bij u in de buurt...

www.ugna.nl | info@ugna.nl | 0599 - 700 244

## BERENDSEN Kringloop

VOOR AL UW  
INBOEDEL &  
ZOLDEROPRUIMINGEN

Noorderdiep 346  
Nieuw Buinen  
Tel: 06-50210931

Openingstijden:  
Di. 09.30-17.00 u.  
Wo. 09.30-17.00 u.  
Do. 09.30-17.00 u.  
Vr. 09.30-17.00 u.  
Za. 09.30-17.00 u.

Familieberichten  
kunt u inleveren  
tot maandagmiddag  
14.00 uur bij de Bruna  
in Borger.

De Bruna is maandag  
om 13.00 uur geopend.

Een gepast  
afscheid  
in vertrouwde  
handen

**J. Stout**  
Uitvaartverzorging

Bel ons 24/7  
bij overlijden:  
**0599-612482**

## Jaarlijkse uitverkoop Sturing Optiek in Borger verlengd tot 28 februari



De uitverkoop is aangepast aan de huidige maatregelen. "Oogmetingen deden we altijd al op afspraak, maar even binnen komen om een montuur uit te zoeken doen we momenteel ook bij voorkeur op afspraak. Zo kunnen we de klanten spreiden en heeft iedereen tijd en ruimte om brillen te passen. De afgelopen 3 weken zijn op deze wijze prima verlopen. We hebben alleen gemerkt dat nog niet iedereen heeft kunnen profiteren van onze opruiming, doordat je per dag wat minder klanten kunt bedienen. Maar veiligheid voor alles. Daarom gaat de Sale nog eventjes door." Aldus Marko Sturing.

De collectie sale monturen is ook nog eens aangevuld met extra modellen zodat de klanten die daar nu gebruik van willen maken nog steeds uit een riant collectie kunnen kiezen. "We hebben monturen met 50% en 70% korting en we hebben zelfs een serie monturen met maar liefst 100% korting!" Vertelt medewerker Raoël enthousiast. "Helaas betekent dat niet dat je de bril gratis krijgt, je moet er wel een set glazen bij kopen. Maar met de vergoeding van de zorgverzekeraar kan het soms voor bijna niks."

Het gedeelte waar de brillen hangen is afgezet met keurige afzetlinten, zodat iedereen letterlijk de ruimte krijgt om ontspannen monturen te kunnen passen zonder dat andere mensen in de buurt komen. "Vandaar het verzoek om een afspraak te maken." Vertelt optometrist Jan Willem. "Maar voor het bijstellen van de bril of andere vragen kan men altijd zo even binnen komen. We gaan hier ontspannen met de situatie om." Dat bevestigt Marko Sturing: "Laten we het hoofd koel houden en het hart warm!"

Elk jaar organiseert Sturing Optiek en Oogzorg te Borger in januari een grote uitverkoop met monturen, horloges en sieraden. Dit jaar ging het iets anders door de maatregelen, maar Marko Sturing besloot om de uitverkoop toch doorgang te geven. "In de supermarkten en online regent het ook van de aanbiedingen, dan wil ik mijn klanten ook graag het voordeel geven!" zegt Sturing.

## Alex Eding uit Borger schonk Fitcenter Borger een tent

In verband met de maatregelen mag Fitcenter Borger geen binnenactiviteiten laten plaatsvinden. Om zijn leden de mogelijkheid te bieden tóch nog enigszins te kunnen sporten besloot men een partytent achter het fitnesscentrum te plaatsen. In tweetallen kan er dan worden gefitnest. Omdat er op zondag 7 februari jl. erg veel sneeuw viel stortte de tent in met als gevolg dat hij niet meer bruikbaar was. Borgerder Alex Eding besloot de eigenaren André en Margreet Eleveld een nieuwe partytent te schenken.



Links Alex Eding en rechts Peter-Jan Eleveld.

"Ik heb dat geheel belangeloos gedaan. Op woensdag 10 februari jl. is de tent er geplaatst. Tevens is alle sneeuw en ijs dat onder de vorige tent lag verwijderd. Nu kan er weer volop worden gesport", sprak Eding. Fitcenter Borger is er blij mee en is hem er maar wat dankbaar voor. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Dieper as de zee  
Komp 't op joe af  
Groter as de ruimte  
Kleiner as 'n graf  
Harder as 'n kopstoot  
Komp 't bij joe an  
Zachter as 'n eierschaal  
Dat word ik der van

Uteindelijk is iederien  
allennig  
Trekken allemaal ten stried

(Daniël Lohues)

Verdrietig hebben wij afscheid genomen  
van mijn lieve man, onze vader,  
schoonvader en trotse opa

### Teunis Schuring

\* 27 juli 1941

† 3 februari 2021

Trijntje Schuring-Beijering

Ellen en Gerald  
Xander, Rob, Tim

Irma  
Niek

9531 HM Borger  
Veldakkers 67

Wij hebben in besloten kring afscheid genomen  
van Teun.

Ivm vakantie is Huisartsenpraktijk  
van Veldhuizen gesloten van:  
maandag 22 februari t/m vrijdag 26 februari

Voor spoedeisende gevallen kunt u contact opnemen  
met: Dr van Hilst, tlf nr 0599- 238 138

Maak uw afspraak bij ons voor klachten die al  
langer bestaan en wilt u voordien denken aan uw  
herhaalmedicatie?

**Drukkerij WINDERMAN Gieten**  
**Drukwerk & Reclame materialen**  
 Bloemmakers 21  
 9461 GX Gieten  
 Tel. (0592) 262 983  
 www.drukkerijzwinderman.nl  
 info@zwinderman.nl

Geboorte & trouwkaarten	ook kleine oplages (v.a. 1 st.)	Uitnodigingen	Borduren (bedrijfs) kleding	Grafisch ontwerp
Boeken Flyers	Verenigings drukwerk	Zakelijk Drukwerk	Posters Stickers Vlaggen	(Auto) (gevel) Belettering

Kijk voor meer producten en diensten op:  
[www.drukkerijzwinderman.nl](http://www.drukkerijzwinderman.nl)

Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen  
 Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Kleding  
 Informeer vrijblijvend naar de mogelijkheden!  
 Of kijk op [www.drukkerijzwinderman.nl](http://www.drukkerijzwinderman.nl) *meer dan drukken alleen!*

**SPAR runderbiefstuk**  
 per 250 gram

Beter Leven

**4.99** ~~6.12~~

**SPAR**  
 Spar Pater  
 Hoofdstraat 49  
 7875 AB Exloo  
 0591 - 549082

AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG VAN 18 FEBRUARI 17M 24 FEBRUARI 2021

**VLEESATELIER De Hondsrug**  
 Naweg 37 | 9461 BK Gieten  
 Tel. 06 29 87 60 62  
 info@vleesatelierdehondsrug.nl  
 www.vleesatelierdehondsrug.nl

**"Warm oet de pan"** Elk weekend wisselende verse maaltijden.  
 Zowel warm als koud in magnetronbestendige verpakking af te halen in onze **"Rie der moar deur hen"**!!! (drive thru)  
 Vrijdag van 16.00-18.00 uur; zaterdag van 16.00-18.00 uur.

- Diverse ambachtelijk gemaakte vlees- en worstsoorten en o.a. nagelhout en Drentse Schinken
- Barbecue en Gourmet
- Hapjesschalen
- Cadeaubonnen
- Weekpakket vers vlees (eventueel zelf samen te stellen)
- In overleg aan huis geleverd!!!!
- Volg ons ook op Facebook

DRIVE THRU

**SPAR milano broodjes**  
 vers uit eigen oven  
 4 stuks van x.xx voor x.xx

**2+2 gratis**

**broccoli**  
 per stuk

**0.99** ~~1.29~~

**Verkade chocolade**  
 alle varianten reep 110/111 gram

**2 stuks 2.29** ~~3.29 3.29~~

**Warsteiner of Hertog Jan pils**  
 krat 24 x 30 cl

**10.99** ~~16.99 16.99~~

\* 20 jaar 7 voor je hoogstmaatschap  
 \* 18 jaar verhuipen en geen alcohol  
**NIX10**

**Advies, offertes en levering tijdens de lockdown?**  
**Wij realiseren nog steeds uw woonwensen!**

Ondanks de lockdown helpen we u nog steeds zo goed mogelijk om uw woonwensen waar te maken. Dat betekent niet dat we stil zitten. Waarvoor kunt u nog steeds bij ons terecht?

- Vrijblijvend telefonisch advies
- Vrijblijvend advies op locatie (inclusief inmeten)
- Offertes opstellen
- Producten leveren

**Persoonlijk advies?**  
 Bent u nog in een oriënterende fase en heeft u behoefte aan advies? Heeft u concrete vragen over het aankleden van uw woning? Maak een afspraak voor een vrijblijvend adviesgesprek. Dit kan telefonisch, maar we kunnen ook bij u thuis langskomen. Natuurlijk houden we dan rekening met alle voorgeschreven maatregelen.

**Team Multi Vloer Emmen**

**MULTI & WOONSPECIALIST**

**Multi Vloer & Woonspecialist Zuidbargerstraat 78 - 7812 AJ - Emmen**  
 Tel. 0591 - 677 417 info@multivloeremmen.nl [www.multivloeremmen.nl](http://www.multivloeremmen.nl)

## Hoe trainen sport(st)ers tijdens de maatregelen?

Voor veel sporters is het meedoen aan wedstrijden tijdens de maatregelen niet mogelijk. Om fit te blijven proberen veel sport(st)ers op diverse manieren te trainen. Ze doen dat of op de gebruikelijke of op een andere manier. Week in Week uit sprak wederom met vier sport(st)ers uit het verspreidingsgebied van de krant en vroeg hen hoe zij deze wedstrijdloze periode doorkomen en hoe er door hen wordt getraind.

**Stefan Hietland (volleybal, Valthermond)**  
Stefan Hietland (36) uit Valthermond speelde jarenlang in het hoogste herenteam van volleybalvereniging VEB'98 uit Borger. Sinds ruim een jaar geleden komt hij voor het eerste van OSR uit Exloo uit. Daar speelt hij met veel plezier, maar sinds oktober jl. zit het spelen van wedstrijden er niet in. Ook de trainingen mogen vooralsnog niet doorgaan en dus is het voor Hietland een kwestie van op andere manieren trainen.



“OSR richtte ruim een jaar geleden een nieuw eerste herenteam op en ik besloot me erbij aan te melden. Na 10 oktober hebben we niets meer mogen doen en dat is jammer. Ik hoop dat we ergens in maart weer wat gaan trainen. Voor mezelf probeer ik in ieder geval één keer per week met de mountainbike op pad te gaan. En als het even kan twee keer, want ik wil in juni aan de Bartje200 meedoen, dus met de conditie moet het dan wel goed zitten anders wordt het lastig. Ik hoop snel weer te mogen trainen, want buiten de beweging om wordt ook het sociale aspect toch wel heel erg gemist.”



**Monique Postma (tennis, Borger)**  
Monique Postma is nadat ze drie jaar geleden in Norg met tennis begon lid van Tennisclub Borger. Ze tennist haar wedstrijden er met veel plezier, maar nadat is besloten dat wedstrijden niet meer zijn toegestaan mag ze alleen nog maar trainen. Het zijn aangepaste trainingen, maar in het kader van ‘beter iets dan niets’ geniet Monique nog wel al hoopt ze dat alles snel weer normaal is. Om iets meer in beweging te kunnen blijven omdat ze niet voluit mag trainen wandelt ze veel. “Elke dag acht tot tien kilometer. En af en toe even spelen met mijn dochter of een vriendin.”

De 45-jarige hoopt dat trainen weer gauw mogelijk is, maar realiseert zich dat het spelen van wedstrijden nog wel even zal duren. “Iedereen is eraan toe om weer lekker een balletje te slaan. Ik hoop dat dat vanaf maart weer mag. Het spelen van de voorjaarscompetitie zit er denk ik niet in, maar ik ga ervan uit dat de najaarscompetitie vanaf augustus wél door zal gaan.”

## Schaatsslijpers waren volop actief in de regio

Koning Winter meldde zich op de eerste dag van februari om vervolgens een paar dagen te verdwijnen. Amper een week later was hij er echter weer: met temperaturen dik onder de nul graden in het vooruitzicht halen de mensen de schaatsen weer uit het vet, want ze willen natuurlijk dolgraag het ijs op. Om een goed figuur te kunnen slaan moeten de schaatsijzers natuurlijk wél scherp zijn en dus besloten de schaatsslijpers hun diensten aan te bieden. En als ze dat al niet deden dan meldden de mensen zich wel. Het aantal te slijpen schaatsijzers was bij enkele schaatsslijpers niet eens bij te houden. Week in Week uit sprak kort met drie schaatsslijpers uit de regio.

### Schutrups Exloo

Bij Schutrups Exloo worden al vele jaren schaatsen geslepen. Omdat het de voorbije periode volop winter was was het aantal te slijpen schaatsen niet aan te slepen.

Schaatsslijper Harrie Oosting woont tegenover het pand van Schutrups Exloo en had het er dus maar wat druk mee. Ook op zaterdag ging hij door met het slijpen.

“Ik zit nu al op acht paar schaatsen die ik heb geslepen. En het is net twaalf uur geweest. Ja, ik slijp per uur zo vier, vijf paar als het moet. De mensen nemen het er nu van en het is logisch dat het zo druk is. Nog even een paar rondjes rijden nu het nog kan. Na het weekend is het vast weer gebeurd”, sprak Oosting.

Oosting slijpt de schaatsen op de aloude manier, dus met een echte slijpsteen. “Dat gaat prima. De meeste schaatsen kunnen ermee worden geslepen en het gaat ook best wel snel. Zojuist bracht een stel zijn schaatsen. Ze lopen even een rondje en als ze terug zijn dan heb ik ze geslepen. Het is altijd erg leuk om te doen.”



**Peter Zwiers (hardlopen/voetbal, 2e Exloërmond)**

Peter Zwiers is fervent hardloper en voetbalt ook nog. Dat doet hij in het tweede elftal van De Treffer'16 in zijn woonplaats. Zwiers is eveneens politicus en heeft het dus maar wat druk. Sporten is voor hem een heerlijke uitlaatklep en een aantal keren per week loopt hij dan ook zijn rondjes.

Net als afgelopen zondag toen hij al rennend naar de visvijver in 2e Exloërmond kwam. “Heerlijk, maar het is niet warm”, sprak hij. “Ik ben lid van Runners Stadskanaal, maar bij de club trainen kan al maanden niet meer. Nu loop ik dus maar voor mezelf, maar ik heb een trainingsschema van de club. Ik probeer drie keer per week te trainen, maar door drukte wordt dat eerder twee dan drie keer. Voetballen zit er helaas ook niet in. Daar train ik echter niet voor, maar op zondagochtend speel ik normaal gesproken elke week mijn wedstrijden.”

Wedstrijden lopen doet de 38-jarige niet veel meer. Vroeger wél. Toch hoopt hij dat er dit jaar nog enkele wedstrijden worden georganiseerd. “Ik doe ieder jaar met een team van de PvdA aan de Run van Winschoten mee. Vroeger liep ik wel veel wedstrijden, zoals de Schippersrun en de Udikloop. Ik hoop dat er dit jaar weer een aantal wedstrijden georganiseerd kunnen worden, al zijn het kleinere wedstrijden. Ik denk dat we in het voorjaar weer bij de club kunnen trainen.”



**Wilte Nijhuis (voetbal, Gieterveen)**  
Wilte Nijhuis voetbalt al een aantal jaren in het eerste elftal van voetbalvereniging Gieterveen en maakt deel uit van een team dat goed bezig is. Dit seizoen werden maar een paar duels gespeeld en Nijhuis mist de wedstrijden enorm.

Trainen is nog mogelijk, maar zeer beperkt. “Dat doen we in tweetallen, één keer per week en dan steeds een uurtje.” Zelf probeert hij ook nog wat in beweging te blijven door te fietsen. Of over de weg of in het bos. “Hardlopen doe ik ook. Dat is voor een voetballer beter dan te fietsen en dus doe ik dat er ook bij. Of alleen of samen met een teamgenoot of anderen.”

De verdediger gaat ervan uit dat de competitie dit seizoen niet meer zal worden hervat, maar blijft hoopvol voor het nieuwe seizoen. “Ik ga ervan uit dat we na de zomervakantie weer mogen beginnen met het spelen van wedstrijden. Uiteraard met publiek natuurlijk.” (Week in Week uit / Gerry Grave)

### Erik Jansen (Valthe)

Erik Jansen uit Valthe slijpt al een jaar of tien schaatsen. Hij doet dat in tegenstelling tot de meeste slijpers niet thuis of bij een bedrijf, maar in de kantine van ijsbaan De Schaopkoel in Valthe.

De ijsbaan aan de rand van het bos gelegen was afgelopen zaterdag gezellig druk. De drukte gold ook voor Jansen die op dat moment al een paar dagen aan het slijpen was geweest. “Het is echt druk. De mensen brengen hier nog gauw even hun schaatsen voordat ze het ijs op gaan. Noren, combinoren, het maakt niet uit. En als het oudere schaatsen zijn maakt ook niet uit. Ik slijp ze allemaal en allemaal voor een tientje per paar. Het geld hou ik niet, maar schenk ik aan de ijsvereniging zodat ze de kas kunnen spekken.”



### Marcel Smit (Gieten)

Marcel Smit uit Gieten is 49 jaar en het grootste deel van zijn leven is schaatsen een van zijn grote passies. Hij voert de sport al sinds zijn achtste levensjaar uit, is schaatstrainer vanaf het moment dat hij achttien werd en slijpt al meer dan dertig jaar schaatsen.

Dat deed hij de afgelopen week ook. Eigenlijk begon hij ermee toen het behoorlijk ging vriezen. Gewoon in zijn garage waar een apparaat met slijpsteen staat. “Er zijn al heel wat mensen langsgeweest. Mensen uit de buurt en bekenden van me. Ik vraag er niet veel voor hoor. Zeven euro en ze zijn weer keurig geslepen. Ik vind het prachtig om te doen en voor mij is het een kleine moeite. Zeker als ik zie hoe blij de mensen erdoor worden. Het is zo dat de ijsbaan in Gieten best drukbezet was en veel Gietenaren wilden er natuurlijk van genieten.” (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Unieke servicedienst om problemen in uw camper of caravan op te lossen, wel zo makkelijk! Altijd dichtbij Camper & Caravanservice Nederland voor de beste hulp op locatie

Alles staat klaar om met je camper of caravan op vakantie te gaan en dan kom je er op het laatste moment achter dat de koelkast het niet doet of dat er problemen zijn met het warmtesysteem, de watervoorziening of er zit een storing in het elektrische systeem. Bert Wolf heeft hiervoor met zijn bedrijf CCSNL (Camper & Caravanservice Nederland) de oplossing. "Als er problemen zijn met de (inbouw)apparatuur in de camper of caravan dan komen wij met onze servicedienst op locatie om dit probleem op te lossen. Het maakt hierbij voor ons geen verschil of dit thuis is vlak voor het vertrek naar je vakantiebestemming, of dat je ergens op een camping, of op een camperparkeerplaats in Nederland staat. Maar zelfs als je onderweg bent met je camper of caravan kun je ons bellen, beschouw ons als de ANWB voor de camper en caravan eigenaren".

Camper & Caravanservice Nederland is de enige servicedienst in Nederland die op locatie komt, hierbij geen voorrijkosten berekent en daarmee uniek is in ons land. De klant krijgt van tevoren een duidelijke offerte met de kosten van de reparatie, datum en tijd. Als de klant hier akkoord op geeft komt de monteur langs om het probleem op te lossen, hiermee weet de klant wat de reparatie gaat kosten, en de klant hoeft niet de gehele dag thuis of op de camping te blijven wachten. "Door op deze manier te werken voorkomen we achteraf vervelende verrassingen".

Campers en caravans zijn Bert niet vreemd, hij heeft bijna twintig jaar ervaring in reparatie en onderhoud van campers en caravans. "Ik ben al 15 jaar ondernemer en zocht iets unieks in de recreatiebranche. Als ondernemer moet je steeds blijven zoeken naar nieuwe uitdagingen en zo ben ik op het idee gekomen van een servicedienst op locatie voor campers en caravans. Als eerste hebben wij samen met D-Solution Internet & Reclamebureau marktonderzoek gedaan en een uitgebreide marketingcampagne opgezet. Daarna hebben we een grote Google-Adwords campagne erachter gezet waardoor klanten ons snel via internet kunnen vinden. Google heeft inmiddels voor ons meer dan 10.000 zoekwoorden vastgelegd, hierdoor komen wij meestal op de eerste plek terecht in de Google ranglijst".

Na een gedegen voorbereiding was Camper & Caravanservice Nederland begin vorig jaar zover om van start te gaan maar toen kwam Covid-19. Hierdoor kwam de geplande datum om operationeel te gaan te vervallen. Bert Wolf: "Doordat de campings niet open mochten konden de mensen niet op vakantie. In deze periode zijn wij niet bij de pakken neer gaan zitten maar hebben we juist gebruikt om onze servicedienst nog beter in de markt te zetten. Op het moment dat premier Rutte vorig voorjaar bekend maakte dat de campings onder bepaalde voorwaarden weer open mochten zijn we nog dezelfde dag met onze servicedienst van start gingen".

Behalve met het verhelpen van het probleem aan de apparatuur in de camper of caravan geeft Bert ook advies en informatie en dit is iets wat hij dit jaar verder wil uitbreiden. Dit jaar



komt Camper & Caravanservice Nederland met een eigen lidmaatschap. "Wij werken op dit moment aan twee lidmaatschappen, dit zijn de Easy en de Comfort. Bij de Easy kun je rekenen op vijf keer per jaar hulp en bij de Comfort op zeven keer. Als je lid bent betaal je geen uurloon en krijg je bovendien korting op de gemonteerde onderdelen.

Camper & Caravanservice Nederland is een landelijk dienstverlenend bedrijf, met inmiddels twee bedrijfswagens, opgedeeld in één voor het Noorden en één voor in het Zuiden van Nederland, plus een klein gedeelte in België. Bert Wolf: "Over drie tot vijf jaar hoop ik ons land in tien regio's te hebben opgedeeld met in iedere regio een franchiser. Hierdoor zijn we sneller bij onze klanten om de storing te kunnen verhelpen. Als je bedenkt dat er in ons land ruim 650.000 recreatievoertuigen zijn dan is de markt nog groot". Daarom zoeken wij nog steeds franchisers die geloven in ons concept, en mee willen doen om het merk CCSNL (Camper & Caravanservice Nederland) te laten groeien.

Voor meer informatie over CCSNL (Camper & Caravanservice Nederland) kunt u bellen met nummer 085-303 63 95 dit kan elke dag van 09:00 – 22:00 of kijk op [www.camperservicenederland.nl](http://www.camperservicenederland.nl) of [www.caravanservicenederland.nl](http://www.caravanservicenederland.nl)

## Bomen zagen Takken snipperen Stobben frezen



Coniferen Dennen Wilgen  
Struiken Populieren etc  
**Voordelig Snipperen!**

Brandhout Houtsnippers Stamhout  
**Inkoop - Verkoop**

**Brouwer Groen en Grondig**

Veelerveen 06-53838387 Harry

Bellingwolde 06-12607818 Koenraad

**HOOGWERKERSGRONINGEN.NL**  
**Facebook: Brouwer Groen en Grondig**

# BESTELLEN & AFHALEN

bij onderstaande bedrijven

week in .. week uit  
Midden in de Samenleving!

## GEERTS WARENHUIS

Ga voor huishoudelijke artikelen, speelgoed, boeken, tijdschriften,  
(pas)foto's en nog veel meer...

*Even naar Geerts*

Zuiderhoofdstraat 9  
7875 BW EXLOO  
T. 0591 - 549515

info@geertswarenhuis.nl  
www.geertswarenhuis.nl

Ook bestellen en  
afhalen bij Nei Goed!

Vraag naar de mogelijkheden.

(WhatsApp: 06-27 26 50 91)

Nei goed

...dat past mij wel!



Hoofdstraat 61C | Borger | 0599 - 85 41 76 | www.neigoed.nl

## Carpaccio misto

Zeer dunne laagjes mals rundvlees,  
afgewisseld met verse spinazie, lekker  
gekruid. Zacht en crispy.



Special  
VAN DE ZE  
WEEK!

Bereiding: Kort bakken, per kant 2 minuten.

Macaroni uit eigen keuken  
500 gram € 4.99

Eigengemaakte rookworsten  
(rond, grof en fijn) 2 voor € 5.95

Donderdag

Verse worst	2 kilo	€10.00
Varkens rollade	3 voor	€ 11.99
Schouderkarbonade	8 voor	€ 6.50
		+ 2 gratis

Vrijdag en zaterdag :

Gepaneerde schnitzels	5 voor	€ 6.00
Biefstukken of pepersteaks	3 voor	€ 7.95
Grilworst + leverworst samen		€ 7.00

gehakt schnitzels 4 st+  
kip schnitzels 4 st

samen **7.99**

gehakt ballen kant & klaar

**6 halen 4 betalen**



Cor Klein keurslager

Hoofdstraat 37 | Stadskanaal | Tel. 0599 - 61 22 59  
info@kleinslagerij.nl | www.kleinslagerij.nl

## EGBERTS FIETSEN

### Afhalen mogelijk en werkplaats geopend!

De werkplaats is open;  
u kunt uw fiets brengen voor onderhoud.

Neem contact met ons op voor  
**kosteloze** haal- en brengservice.

**Fietsen, accessoires, onderdelen  
of cadeautjes nodig?**  
**Uw bestelling kunt u bij onze winkel ophalen!**

Afspraak en bezichtiging van fietsen  
bij u thuis is ook mogelijk!

06-53454416

0599-234224

info@egbertegberts.nl



HIGH TEA VOOR THUIS.  
HAPPY STONES PAKKETTEN.  
UW FAVORIETE THEE, DE LEKKERSTE  
CHOCOLADE EN NOG VEEL MEER.

BEL, MAIL OF BESTEL IN ONZE WEBSHOP!

HOOFDSTRAAT 32 | BORGER | 0599 - 855 684 | WWW.HUNEBCITY.NL

---- TV - AUDIO - WASSEN - DROGEN - KOELEN ----

Wasmachinehuis  
Visser *voor het zelfde  
geld is het...*

Reeds 60 jaar  
uw elektronica  
specialist

www.wasmachinehuisvisser.nl

**PERFEKT**

Wit en Bruingood - Beeld & Geluid -

Multimedia - Telecom - Klein Huishoudelijk

Tevens voor uw inbouwapparaten, onderdelen en reparaties.

Oude Groningerweg 15

Gieten

0592261461

-- VRIEZEN - INBOUW - KLEIN HUISHOUDELIJK --

# Kom naar de gezondheidsdag bij uw favoriete G&W winkel

**Kennismakings-consult € 20,-**

**MAAK SNEL EEN AFSPRAAK** voor een gezondheidsanalyse d.m.v. iriscopie!

*Tevens cholesterol test!*

**NOG MAAR ENKELE PLAATSEN BESCHIKBAAR**



**THERAPEUT EN IRISCOPIST BOAZ KOMT OP 2 MAART A.S. BIJ G&W SIMA IN ODOORN!**

Exloërweg 9a • 0591 - 51 47 69

**VOL = VOL!**

Binnenkort is therapeut Boaz aanwezig in de G&W winkel bij u in de buurt voor een kennismakingsconsult door middel van iriscopie. Het ook vertelt u veel over uw lichamelijke gesteldheid.

Iriscopie is een veel gehanteerde methode om een betrouwbare analyse te krijgen. De iris onthult veel verschillende tekens, zowel vezelstructuur als kleurveranderingen, pigmenten, contracteringen, lijnen met sterke doorbloeding, donkere stippen en nog veel meer.

Bijna ieder orgaan komt in de iris aan de oppervlakte. De iris is nauwkeurig onderverdeeld

in sectoren volgens de wijzers van de klok Ook de vorm en de grootte van de pupil, de conditie en de vorm van de adertjes van het oogwit helpen om tot een verantwoorde analyse te komen.

Iriscopie kan daarom een belangrijk hulpmiddel zijn om een analyse te maken van de gezondheid. Door iriscopie krijgt u inzicht in uw persoonlijke klachten. De methode is geheel pijnloos.

#### Werkwijze

Eerst wordt er met een loep in het oog gekeken. Hieronder vallen de pupil, de iris en ook het oogwit (sclera) Vervolgens zal er door de loep in beide

ogen per sector worden gekeken. Aansluitend zal in een oogkaart getekend worden wat voor soort tekens er te zien zijn. Tenslotte zal met u worden besproken wat de analyse is. Eventueel kan deze behandeling ondersteund worden met therapeutische middelen zoals:

- voedingssupplementen
- fytotherapie
- celzouttherapie.

Maak snel een telefonische afspraak want de belangstelling is groot en, vol = vol! De telefoonnummers staan hierboven vermeld. **De heer Boaz werkt strikt volgens de regels van het RIVM.**



**Gezond & Weldrogist Sima**  
Exloërweg 9a - 7873 BW Odoorn - Tel. 0591 514769





## Hoe gaat het nu met... Hans Agterberg van Villa van Streek in Borger?

In "Hoe gaat het nu met ..?" kijkt Week in Week uit terug met mensen die uit de spotlights zijn verdwenen maar niet zijn vergeten. In deze eerste aflevering is dat Hans Agterberg, van 2011 tot en met 2017 eigenaar van "Villa van Streek" in Borger.

Door Week in Week uit/Martin Zaagman

Op de vraag hoe het nu met hem gaat is het antwoord van Hans Agterberg duidelijk: "Prima". Hans en zijn echtgenote Joke zijn bijna acht jaar geleden aan een avontuur begonnen dat in totaal zes jaar duurde. Dit avontuur heette "Villa van Streek" een restaurant annex winkel in Borger waar mensen konden beleven wat Drenthe te bieden heeft namelijk; rust, ruimte, natuur en cultuur oftewel een plek om te genieten.

Hoewel ze inmiddels drie jaar geleden met hun avontuur zijn gestopt worden beide op straat nog altijd herkend als de gastheer en gastvrouw van "Villa van Streek". Hans Agterberg: "Als wij door Borger wandelen worden we nog vaak aangesproken door mensen die te gast bij ons zijn geweest. We horen dan mooie verhalen en dat ze fijne herinneringen aan het bezoek hebben overgehouden en dat ze de Villa missen". "Villa van Streek" was gevestigd in de voormalige marechausseekazerne aan de Torenlaan. Naast een restaurant waar vooral streekproducten werden geserveerd, was het een plek waar je lekker aan een grote tafel kon zitten, een kopje koffie of een wijntje kon drinken terwijl je de krant aan het lezen was. Maar je kon er ook door de tuin wandelen waar kruiden groeiden, fruitbomen stonden en andere planten stonden die van oudsher op het Drentse land groeiden. De Villa was een plek van de streek, over de streek en voor de streek. Ondanks dat ze beide geen horeca-ervaring hadden begonnen ze toch aan hun avontuur en zagen daarmee een droom in vervulling gaan waar ze tot op de dag van vandaag geen moment spijt van hebben gehad.

"Villa van Streek" was succesvol maar de verdiensten bleken uiteindelijk niet voldoende te zijn om op een verantwoorde wijze verder te gaan met dit avontuur. Hans Agterberg: "Wij zijn begonnen in een periode dat ons

land in een economische crisis zat. Wij zijn tegen alle adviezen in hiermee begonnen. We hebben de Villa gekocht en zijn hierin flink gaan investeren, zowel binnen als buiten, waardoor het mede door de markante kleur op de muren een bijzondere uitstraling heeft gekregen. Het concept bleek zo succesvol dat we op een gegeven moment acht mensen in dienst hadden. Dan kom je erachter, ondanks dat heel veel mensen ons daarvoor hadden gewaarschuwd, dat het bikkelhard werken is in de horeca en aangezien wij ook de jongsten niet meer waren viel ons dit fysiek zwaar.

Het gevoel bij beide was toen ze waren gestopt met de Villa er toch wel eentje van: "Ach wat jammer, een beetje een triest gevoel hadden we erbij. Maar we hebben altijd tegen elkaar gezegd; we hebben dit gedaan wie kan ons dit na vertellen. Heel veel mensen praten over het realiseren van hun dromen maar wij hebben het gewoon gedaan. Samen kijken we terug op een hele mooi periode, het was een prachtig bedrijf in zijn soort. Regelmatig kijken we nog naar filmpjes, foto's en maatschappelijk getinte projecten die eruit zijn ontstaan en daar zijn we ontzettend trots op. Daarnaast praten mensen er nog altijd graag over en dat doet ons goed. Joke en ik hebben iets gedaan wat vandaag de dag heel normaal is, namelijk voedsel uit de streek in de gerechten gebruiken. Dingen dichtbij huis zijn vaak belangrijker dan dingen die verder van je af staan".

De in Utrecht geboren Hans Agterberg is zoals hij het zelf noemt een echte bouwster: "Bouwen is iets wat bij mij past en dan bedoel ik niet het bouwen van een huis maar te bouwen aan nieuwe projecten. Of je nu iets opbouwt, onderhoud, gaande houdt of afbouwt, het is allemaal bouwen. Dat heb ik niet alleen met "Villa van Streek" gedaan maar ook maatschappelijk doe ik dat met mijn bedrijf Spankracht. Hiervan ben ik sinds 1994 eigenaar. Dit is een bedrijf dat gespeci-



Hans Agterberg met op de achtergrond voormalige marechausseekazerne

aliseerd is in advies, coaching en communicatie". Daarnaast is Hans vijf jaar directeur van Welzijnswerk in Meppel geweest, twaalf jaar adviseur bij het Centrum voor Maatschappelijke Ontwikkeling Drenthe STAMM en heeft hij ook nog acht jaar gewerkt als samenlevingsopbouwwerker in Schoonebeek. Ook de politiek is Hans niet vreemd, hij was onder meer voorzitter van het gewest Drenthe van de PvdA en bijna twaalf jaar lang zat hij in het bestuur van de landelijke PvdA.

Na "Villa van Streek" is Hans zeker niet achter de geraniums gaan zitten. Dit jaar hoopt hij zeventig jaar en opa te worden maar dat is voor hem geen reden om het kalmer aan te gaan doen. Hij is weer verder gegaan met zijn advies en coaching werk, is bestuurslid bij het Hunebed informatiecentrum, bestuurslid bij Stichting Markering Beekdal Eeser Voorste Diep en vrijwilliger bij Drukwerkplaats Museum Ellert en Brammert in Schoonoord. Zijn echtgenote is gaan tuinieren en zet zich als vrijwilliger in voor verschillende maat-

schappelijke gebieden. Daarnaast wandelen ze sinds de coronacrisis veel. Hans Agterberg: "Wij dachten dat we Drenthe kenden maar we komen er nu achter dat er nog steeds plekjes zijn waar we het bestaan niet van wisten. Eerst hebben we alle routes van Staatsbosbeheer, het Groninger en Drents landschap gewandeld en nu wandelen we onze eigen routes. Dit zijn plekjes waar geen wandelroute is uitgezet maar waarvan je denkt; wat zal daar zijn als je daardoor heen kunt wandelen en dan zie je soms verrassende dingen".

"Villa van Streek" was altijd een juweeltje in de straat en dat wordt het volgens Hans nu weer. "Het is een markant gebouw in de straat dat enkele jaren leeg heeft gestaan. Maar intussen hebben we het verkocht aan iemand die mooie dingen doet in het dorp en wordt de Villa verbouwd tot een appartementencomplex. Dus wie weet komen we ooit nog weer eens terug in de Villa".

## Avitec Infra & Milieu breidt uit met overname Revoort Slopen & Saneren

Vanaf 10 februari 2021 is Avitec Infra & Milieu uit Nieuw-Buinen de nieuwe eigenaar van Revoort Slopen & Saneren uit 2e Exploërmond.

Abiant Holding, aandeelhouder van Revoort, gaat zich steeds meer focussen op 'het uitzenden en detacheren van personeel' en heeft in Avitec een geschikte overnamepartij gevonden. Avitec had al langere tijd de wens om een actievere rol te vervullen in het slopen en saneren. Voor bouwen of aanleggen moet er vaak eerst 'ruimte worden gemaakt'. Met Revoort wordt die ontbrekende schakel toegevoegd en kan Avitec vanaf heden haar opdrachtgevers een totaalconcept aanbieden.

Avitec is met ruim 160 medewerkers een gerenommeerde speler in Noord-Nederland. Een veelzijdige, innoverende en maatschappelijk betrokken onderneming die totaaloplossingen levert in de infrasector van ontwerp, uitvoering, recycling tot en met het beheer en onderhoud.

Directeur Freddy van der Werff van Avitec: "Het is voor ons een logische stap". We zijn letterlijk bijna buren. De sloop- en saneringswerkzaamheden van Revoort sluiten perfect aan bij de missie en visie van Avitec. We kunnen nu nog beter invulling geven aan onze doelstellingen ten aanzien van duurzaamheid en circulariteit. De markt vraagt om een totaalpakket en een integrale aanpak. Met de toevoeging van Revoort kunnen we het hele proces verzorgen, van sloop tot en met onderhoud. Het biedt ons de mogelijkheid om circulariteit te borgen in de planvorming en hergebruik van materialen te integreren in de uitvoering.

Bedrijfsleider Germe Hooiveld van Revoort is blij met deze mooie kans: "Het voelt goed, de timing is perfect. Wij worden onderdeel van een prachtige, groeiende organisatie die ruimte maakt voor de ambities van Revoort. Daarbij is met de overname de continuïteit van alle medewerkers gewaarborgd."

Revoort blijft onder de eigen naam en vanuit de eigen locatie in 2e Exploërmond opereren.



## Goed bezochte online Open Dag Esdal College Borger



Om de jongens en meisjes van groep 8 kennis te laten maken met onze school, houden we elk jaar een Open Dag. Dit jaar moest dat in verband met de maatregelen natuurlijk anders en dan doen wij dat ook anders!

De Open Dag was helemaal online. Door op de open-dag-website lekker rond te neuzen konden aanstaande bruggers een kijkje in de school nemen, challenges doen, filmpjes kijken (onder andere van de nieuwbouw), live Webinars volgen en chatten met docenten. Voor de challenges konden de groep 8ers zich van te voren aanmelden. Bij aanmelding kwam een docent van het Esdal College Borger persoonlijk een tasje overhandigen met spulletjes die voor de challenges gebruikt konden worden. Wij kijken uit naar de inzendingen, want onder de inzenders worden prijzen verloot!

Voor iedereen die de informatie nog eens na wil kijken of nog geen kans had de website te bezoeken, staat deze gelukkig nog tot 1 april open! De website is via deze link te bezoeken <https://borger.esdalcollege.nl/>



Borger



Borger



Borger



Borger



Buinen

# IJSPRET IN DE REGIO

Idee: Harrie Meiringh - coördinatie: Gerry Grave - foto's: Herman van Oost



Valthe



Valthe



Borger



Gieten



Gieten



Valthe



Gieterveen



Gieterveen



Gasselte



Gasselte



Gasselternijveen



Gasselternijveen



Gieten



Gieten



Buinen



Buinen



Drouwenerveen



Drouwenerveen



Odoorn



Odoorn



2e Exloërmond



Exloo



2e Exloërmond



Buinerveen



Buinerveen



Nieuw-Buinen



Nieuw-Buinen



2e Exloërmond (Foto: Gerry Grave)

# IJSPRET IN DE REGIO

Idee: Harrie Meiringh - coördinatie: Gerry Grave - foto's: Herman van Oost



2e Exloërmond



2e Exloërmond



Gieten



2e Exloërmond



Klijndijk

# DEZE MEEVALLER KRIJGT U MAAR 1X. PAK DIE KANS!

## M-LINE STUNTPRIJZEN BIJ BOSMA BEDDEN IN EMMEN

# 40% KORTING OP ONZE M-LINE MATRASSSEN!!!

(éénmalig op type 1 t/m 4 van ons M-line programma!)

Acties  
geldig tot  
t/m  
22 februari  
2021

Vraag naar de voorwaarden.



### M-line Cool Motion 1/2 matras

Biedt perfecte ondersteuning dankzij de combinatie van HR en visco-elastisch schuim. Voorzien van zachte toplaag. Door de combinatie van HR en visco-elastisch schuim zorgt dit matras voor een optimale ventilatie en een prettige ondersteuning tijdens de nacht.

- Super ondersteuning
- Super ventilatie
- Perfecte drukverdeling

**5**  
JAAR  
garantie

### M-line 1 pers. matras

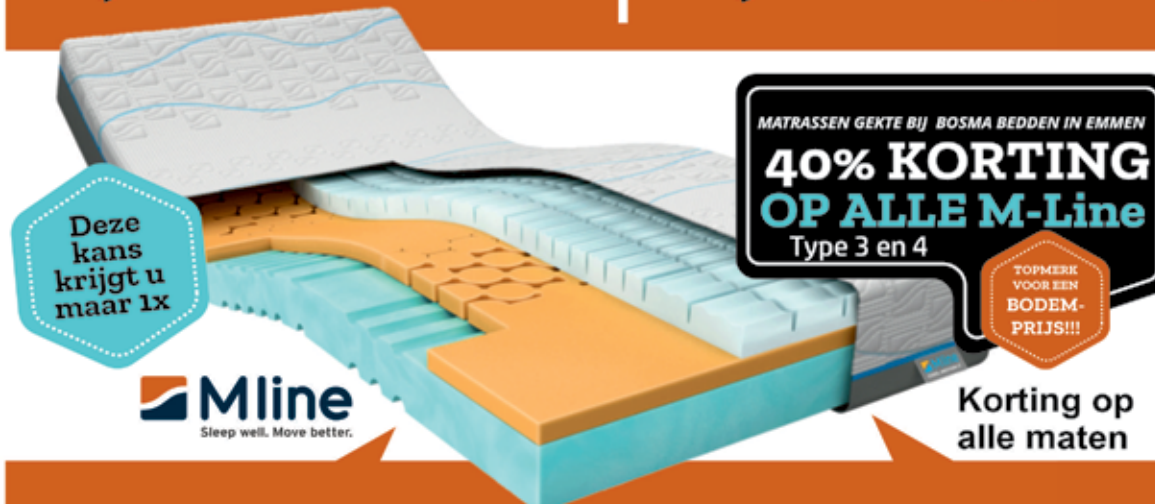
normale prijs ~~799,-~~ Nu bij Bosma Emmen **479,-**

### M-line 2 pers. matras

normale prijs ~~1199,-~~ Nu bij Bosma Emmen **719,-**

### M-line 2 pers. matras extra breed!

normale prijs ~~1599,-~~ Nu bij Bosma Emmen **959,-**



### M-line Cool Motion 3/4 matras

Je lichaam wordt op de best mogelijke manier ondersteund dankzij de unieke insnijdingen. De speciale insnijdingen per lichaamszone zorgen voor een soepele ondersteuning op maat. De unieke Clima Support laag tussen de kern en de toplaag zorgt voor een optimale ventilatie.

- Super ondersteuning
- Super ventilatie
- Perfecte drukverdeling

**10**  
JAAR  
garantie

### M-line 1 pers. matras

normale prijs ~~1199,-~~ Nu bij Bosma Emmen **659,-**

### M-line 2 pers. matras

normale prijs ~~1699,-~~ Nu bij Bosma Emmen **999,-**

### M-line 2 pers. matras extra breed!

normale prijs ~~2199,-~~ Nu bij Bosma Emmen **1299,-**



Bij ons ligt het al  
60 jaar nét even anders!

sinds 1963

## Bosma Bedden

volg ons op facebook

- Boxsprings
- Matrassen
- Comfortbedden
- Bodems
- Kussens
- Overtrekken
- Slaapkamers

BEZOEK  
ONZE WEBSITE  
BEL EN BESTEL.  
ZO MAKKELIJK  
REGELEN WIJ  
DAT!

Nijbracht 84a Emmen - Tel. 0591 - 648 328 - emmen@bosmabedden.nl - www.bosmabedden.nl

## Lionsclub de Hondsrug telt bijna 1.3 miljoen punten, goed voor 2555 pakken koffie Record opbrengst DE punten actie voor de voedselbank

Lionsclub de Hondsrug kan met de inzameling van de Douwe Egberts punten dit voorjaar maar liefst 2555 pakken koffie overhandigen aan de voedselbanken in Noord-Drenthe.

In december en januari konden mensen hun gespaarde DE punten inleveren op een aantal adressen. Een jaarlijks terugkerende actie van de Lions clubs, samen met Douwe Egberts. Dit jaar zijn er meer punten dan ooit ingezameld.



Leden van Lionsclub de Hondsrug hebben vele avonden de punten geteld. (Eigen foto)

Wellicht komt het door de pandemie, dat mensen meer aan elkaar denken. Hoe dan ook, Lions club de Hondsrug is ontzettend blij met deze enorme hoeveelheid waardepunten. De actie is zeer welkom. Koffie is een luxe product wat eigenlijk nooit in een voedselpakket zit. Met deze actie kunnen veel pakketten aangevuld worden met een pak koffie.

**Adverteren in Week in Week uit?  
Bel 0599 - 61 33 36**

## Kevin Eefting uit Gasselte doneert cheque van €500 aan KWF-kankerbestrijding

Kevin Eefting uit Gasselte bestelde kort na zijn zestiende verjaardag in oktober vorig jaar een PlayStation 5 spelcomputer. Zijn bestelling werd echter nooit geleverd en naar de door hem betaalde € 500,- kon hij fluiten. Hij liet het er niet bij zitten en besloot een kniepertjesactie op te zetten. Met de opbrengst ervan wilde hij de spelcomputer kopen. Vlak voor de kerstdagen werd het geld dat hij had overgemaakt teruggestort en Kevin besloot het geld dat hij met de kniepertjesactie ophaalde aan KWF-kankerbestrijding te doneren. In totaal bedraagt dat € 500,-.

"Ik ben er blij mee dat ik het geld heb teruggekregen en dat ik geld kon doneren. Het is voor een heel goed doel. Verder hebben we twee kniepertjesijzers aan een zorgboerderij waar ze rond de kerstdagen kniepertjes bakten geschonken. Ook is er nog geld aan de Voedselbank gedoneerd. Iedereen heel erg bedankt voor de steun die ik heb mogen ontvangen." (Week in Week uit / Gerry Grave)



## Sneeuw en mist in Eesergroen



Week in Week uit kreeg een prachtige foto binnen van de sneeuw en mist in Eesergroen achter het huis van de familie van Rees Vellinga.

De foto is op donderdag 11 februari jl. genomen aan de Dorpsstraat in Eesergroen en laat een sprookjesachtige sfeer zien. (Foto Merel van Rees Vellinga)

## Nieuwe datum Superprestige veldrit Gieten is bekend: zondag 3 oktober 2021

De UCI heeft de organisatie van de 46e Internationale Telenet Superprestige Veldrit van Gieten voor zondag 3 oktober op de internationale kalender geplaatst.



Jantinus Warners uit Gieten, 1 van de boegbeelden van de SuperPrestige (Foto: Herman van Oost)

De Gieter organisatie is hiermede verzekerd van een organisatie op een zondag en is tevens weer de eerste grote internationale categorie 1 wedstrijd in Europa. Vanaf 10 oktober tot en met eind januari zijn alle zondagen toebedeeld aan de organisaties van een wereldbekerwedstrijd en/of de nationale, Europese en wereldkampioenschappen. Gieten is hiermede dus één van de weinige organisaties die buiten een WB-wedstrijd om op een (beschermd) zondag mag organiseren.

Het bestuur van de Stichting Wielerpromotion Oostermoer is blij en trots met deze toewijzing / erkenning en hoopt nu dat de veldrit vanwege corona weer onder normale omstandigheden kan en mag plaatsvinden. Het afgelopen jaar is de veldrit ook coronaproof georganiseerd maar toen zonder publiek, gasten en jeugdrenners. Gieten was het afgelopen seizoen met de wereldbekerwedstrijd in Hulst en het EK Veldrijden in Rosmalen de enige wedstrijd die in Nederland verreden is.

Voor de editie op 3 oktober 2021 hoopt de organisatie dat er weer een volledig programma kan worden verreden, dus ook met wedstrijden voor nieuwelingen en junioren en met publiek en gasten. Op de internationale UCI-kalender is Gieten ook in het nieuwe seizoen 2021-2022 de enige categorie 1 wedstrijd in Nederland en maakt het weer deel uit van het Superprestige klassement, samen met 7 Belgische organisaties. De voorbereidingen voor het evenement zijn inmiddels al in volle gang.

## Nieuwe Toyota Land Cruiser 4WD voor de politie in Exloo en Gieten



De komende tijd kunt u een ander voertuig zien rondrijden van de Politie Noord-Nederland. In Drenthe komen aan de bureaus in o.a. Exloo, Gieten, Meppel en Beilen een Toyota Land Cruiser 4WD te staan.

Deze voertuigen kunnen naast het inzetbaar zijn als surveillancevoertuig ook ingezet worden in gebied waar het terrein te moeilijk is voor andere voertuigen. Denk daarbij aan de bossen die

er in Drenthe zijn. Afgelopen periode is de inzetbaarheid al gebleken bij urgente vermissingen. Daarnaast zal het voertuig ook voor andere strafbare feiten in de bossen ingezet kunnen worden.

**Persoonlijk,  
huiselijk en goede zorg!**

Kleinschalige 24-uurs  
woonzorgvoorziening  
en dagbesteding  
voor ouderen



Verzorgd Wonen  
in Exloo

Ruim en landelijk  
gelegen in een  
prachtige boerderij

Zuiderhoofdstraat 20  
7875 BX EXLOO

[www.verzorgdwoneninexloo.nl](http://www.verzorgdwoneninexloo.nl)

**INFO**  
• Rita van Breden  
06 136 876 34  
• Erica Georgius  
06 234 235 78



## Wapen van Exloo (woe/ do gesloten)

Afhaalmenu's 13,50 (groente van de dag, salade, mayonaise, gebakken aardappeltjes of patat)  
Bankhap 10,00 (vrijdag, zaterdag en zondag)



Wisselmenu's van de week:

Zeebaarsfilet met gegrilde groenten

Varkenshaas met brie en groene pesto

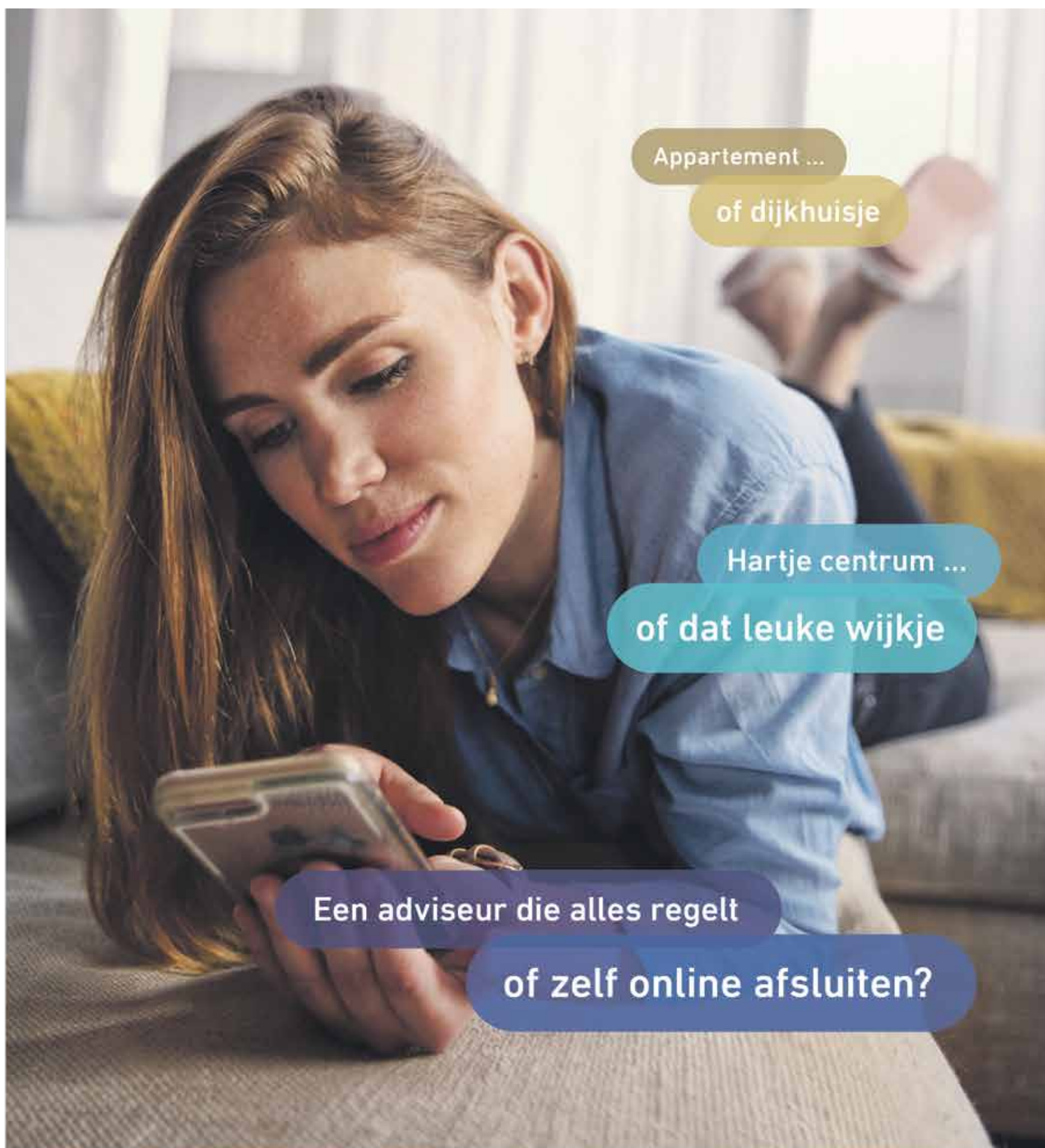
Kijk op onze website voor alle afhaal mogelijkheden

Afhalen tussen 17:00 en 20:00

Telefonisch bestellen: 0591-549946

Hoofdstraat 8, 7875 AC Exloo, [wapenvanexloo.nl](http://wapenvanexloo.nl)

Uit maar thuis, thuis maar uit!



Appartement ...

of dijkhuisje

Hartje centrum ...

of dat leuke wijkje

Een adviseur die alles regelt

of zelf online afsluiten?

Wat je ook kiest,  
**je krijgt altijd ons advies**

Kijk op [hypotheeker.nl](https://www.hypotheeker.nl)



**Jazeker. De Hypotheker.**

Emmen, Marktplein 152, (0591) 640 800  
Coevorden Sallandsestraat 108 (0524) 518 833  
Klazienaveen Langestraat 504 (0591) 708 888

Na 50 jaar lidmaatschap van de PvdA naar GroenLinks

## Metze Geertsma uit Drouwenermond sluit zich aan bij de fractie van GroenLinks

Vanaf 15 februari 2021 zit PvdA fractie-lid Metze Geertsma uit Drouwenermond niet meer op zijn inmiddels vertrouwde plaats in de gemeenteraad Borger-Odoorn: Geertsma verlaat de PvdA en neemt zijn raadszetel mee naar de fractie van GroenLinks. "Al langere tijd heb ik mijn bedenkingen over de gang van zaken binnen de afdeling en de fractie van de PvdA," onderbouwt Geertsma zijn vertrek. Hij geeft aan dat hij het een moeilijke beslissing vond om na vijftig jaar lidmaatschap de PvdA te verlaten.

### Vanwaar dan toch deze keuze?

Geertsma ziet binnen de PvdA steeds minder mogelijkheden om te werken aan zijn politieke idealen. "Een hechte samenwerking of fusie met Groen Links zou meer mogelijkheden kunnen bieden" is zijn standpunt maar dat ziet hij voorlopig niet gebeuren.

### GroenLinks fractievoorzitter, Pieter de Groot, verwelkomt zijn kersverse fractiegenoot met open armen:

"Het is een tijdrovende en soms eenzame aangelegenheid om als één-persoonsfractie je werk goed te doen." De Groot geeft aan al langere tijd een sparringpartner in Geertsma te hebben gevonden. "We debatteren veel met elkaar, bespreken onze wederzijdse standpunten en wisselen informatie uit. Onze uitgangspunten komen verrassend vaak overeen en onze ontmoetingen geven ons ook door een flinke dosis humor de nodige energie," aldus De Groot.

Geertsma wil zich namens GroenLinks inzetten voor een sociale en groene wereld en een open cultuur. "Inclusie (zeg maar "iedereen hoort erbij") is voor mij belangrijk en ik vind dat bij GroenLinks in meerdere opzichten terug.

Geertsma wordt woordvoerder voor het sociaal domein, milieu, duurzaamheid en energietransitie.

## Reactie van de PvdA Borger-Odoorn op het overstappen van Metze Geertsema Zetelroof met voorbedachte rade

Het bestuur en de fractie van de PvdA is verrast, verbouwereerd en verontwaardigd om de overstap van Metze Geertsma naar GroenLinks. Verrast en verbouwereerd omdat de mededeling via een App-bericht is gedaan zonder nadere toelichting. Vooral verontwaardigd omdat het riekt naar zetelroof met voorbedachte rade als je drie weken nadat je je hebt laten installeren als raadslid namens de PvdA, overstapt naar GroenLinks.

Als je geen raadslid meer wilt zijn namens de PvdA dan geef je je zetel terug en laat je een enthousiast aanstormend jeugdig talent die je zelf hebt begeleid, deze zetel innemen namens de PvdA. De PvdA heeft een erecode dat je een zetel die van de PvdA is, ook bij de PvdA laat als je overstapt naar een andere politieke partij maar deze erecode heeft hij naast zich neergelegd. Een man een man, een woord een woord is op Metze Geertsma dan ook niet van toepassing. Helaas kunnen we individuele keuzes niet beïnvloeden. We vinden het jammer dat we als PvdA het komende jaar maar met twee zetels in plaats van drie zetels onze invloed kunnen uitoefenen maar ook met een zetel minder blijven we strijden voor de sociaal democratie, zoals je van de PvdA kunt verwachten.

## Ijsvereniging Nooit Gedacht in Drouwenerveen ging alsnog open



Veel ijsbanen in het verspreidingsgebied van Week in Week uit waren voor het ingaan van het weekend al geopend. De ijsbaan in Drouwenerveen nog niet. De reden ervan lag hem in het feit dat het ijs nog niet dik genoeg was. Men begon op donderdag 11 februari jl. met het onder water laten lopen van de ijsbaan van Ijsvereniging Nooit Gedacht. Dat deed men door om de twee uur de pomp te controleren en af te tanken. De sneeuw verdween in zijn geheel met als gevolg dat er een mooie ijslaag kon ontstaan.

De ijsmeesters besloten de ijsbaan afgelopen zaterdag om 15.00 uur te openen. Het werd een heel gezellige middag. Ook op zondag konden de leden er terecht. Er werden heel wat rondjes geschaatst.

Het bestuur van de ijsvereniging treedt binnenkort af. Dat zal na de algemene ledenvergadering plaatsvinden. Daarna wordt een nieuw bestuur geformeerd.

Bjorn van der Veen is tot die tijd aanspreekpunt en sprak van een zeer geslaagd weekend en wil alle vrijwilligers hartelijk danken. (Week in Week uit / Gerry Grave. Foto: Herman van Oost)

**Adverteren in Week in Week uit?**  
Bel 0599 - 61 33 36




## ANWB Private Lease Actie

Profiteer alleen deze maand van zorgeloos rijden voor een extra laag bedrag per maand!  
**BOEK NU UW PROEFRIT AAN HUIS**

Nissan QASHQAI

Vanaf € 389 p.m.

Nissan MICRA

Vanaf € 249 p.m.

Nissan LEAF

Vanaf € 329 p.m.

Nissan JUKE

Vanaf € 309 p.m.

Nissan X-TRAIL

Vanaf € 539 p.m.



**Uw Nieuwe Nissan dealer voor Drenthe en Zuid Oost Groningen**

**ABD NISSAN**  
www.abdnissan.nl

Omloop 56  
Skrynmakker 26  
Koperslager 1

9201 CC Drachten  
8447 GH Heerenveen  
9502 DA Stadskanaal

Tel. (0512) 57 16 71  
Tel. (0513) 63 37 75  
Tel. (0599) 72 50 44

www.abdnissan.nl

\* ANWB Private Lease vanafprijzen zijn per maand en op basis van een looptijd van 60 maanden, 10.000 km/per jaar. Aanbod enkel geldig bij deelnemende Nissan Fleet-dealers. Getoonde afbeeldingen kunnen afwijken. De acties zijn uitsluitend geldig op nieuwe klantorders tot en met 28/02/2021.

Gecombineerd 123-208 G/KM | 5,4-7,9 L/100KM (WLTP) | LEAF 0 G/KM | 0 L/100KM (WLTP) - Tijdens het rijden

HEALTHY NEW

2021

SALE

~~T/M 14 FEBRUARI~~

**WEGENS SUCCES VERLENGD T/M 27 FEBRUARI**

KORTINGEN VAN 50 - 100%  
WIJ STAAN WEER VOOR U KLAAR IN 2021!

*Namens het team,  
Machts Sturing*



WIJ ZIJN OPEN VOOR U, MAAKT U DAN EERST EEN AFSpraak?

**STURING OPTIEK** | ACHTER DE BRINK 20 BORGER | 0599 - 236 136 | STURINGOPTIEK.NL